

# RAPORTI –ИЗВЕШТАЈ – REPORT (2023-2025)

Raporti dyvjeçar i punës së Dekanit të FSHH prof.dr.Mustafa Ibrahimimi  
Двогодишен извештај за работата на Деканот Проф. д-р Мустафа Ибрахими  
Biennial Report on the Work of the Dean of the FH, prof.dr.Mustafa Ibrahimimi

Fakulteti i Shkencave Humane e filloi veprimtarinë akademike në vitin akademik **2023/2024**, me ofertë fillestare prej **tre programeve studimore**:

1. Gjuhë dhe letërsi angleze
2. Gjuhë dhe letërsi gjermane
3. Përkthim shqip–maqedonisht–gjermanisht

Në fazën e parë të zhvillimit institucional, **tre nga këto programe u akredituan**, ndërsa programi i katërt mbeti jashtë procesit të akreditimit. Aktualisht, në vitin e tretë të studimeve, **rreth 130 studentë janë aktivë në dy programet e para studimore**, ndërsa **programi i tretë është në fazë rishqyrtimi për sa i përket interesimit studentor**.

Dekan i parë i Fakultetit të Shkencave Humane u emërua **prof. dr. Mustafa Ibrahimimi**, pas zhvillimit të procedurës zgjedhore në nivel fakulteti më **19.12.2023**, ndërsa emërimi i tij u **verifikua dhe konfirmua nga Senati i Universiteti "Nënë Tereza" në Shkup**, në përputhje me aktet normative në fuqi.

Në përputhje me rregulloren universitare dhe standardet e qeverisjes akademike, Dekani **dorëzon raport vjetor për veprimtarinë e tij** në Këshillin Mësimor-Shkencor të Fakultetit. Gjatë vitit raportues, Këshilli Mësimor-Shkencor **miratoi raportin dyvjeçar për periudhën 2023/2024 dhe 2024/2025**, duke konstatuar përmbushjen e detyrimeve statutare dhe funksionimin e rregullt të strukturave drejtuese.

Gjatë periudhës **2023–2025**, veprimtaria drejtuese është orientuar drejt **konsolidimit institucional, zbatimit të procedurave akademike, përmirësimit të cilësisë së mësimdhënies**, si dhe **nxitjes së aktiviteteve kërkimore dhe botuese**, në përputhje me misionin dhe objektivat strategjike të Fakultetit.

Факултетот за хумани науки ја започна својата академска дејност во академската **2023/2024 година**, со почетна понуда од **три студиски програми**:

1. Англиски јазик и книжевност
2. Германски јазик и книжевност
3. Преведување албански–македонски–германски

Во почетната фаза на институционален развој, **три од овие програми беа акредитирани**, додека четвртата програма не беше опфатена со процесот на акредитација. Во моментот, во рамките на третата студиска година, **околу 130 студенти се активни на првите две студиски програми**, додека **третата програма се наоѓа во фаза на преиспитување во однос на студентскиот интерес**.

За прв декан на Факултетот за хумани науки беше именуван проф. д-р Mustafa Ibrahimimi, по спроведената изборна постапка на ниво факултет на ден **19.12.2023 година**, а неговиот избор беше **потврден од Сенатот на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје**, согласно важечките нормативни акти.

Согласно универзитетската регулатива и стандардите за академско управување, Деканот **поднесува годишен извештај за својата работа** до Наставно-научниот совет. Во извештајниот период, Наставно-научниот совет **го усвои двегодишниот извештај за академските 2023/2024 и 2024/2025 година**, при што беше констатирано уредно извршување на деканските надлежности и стабилно функционирање на управните структури.

Во периодот **2023–2025 година**, управувачките активности беа насочени кон **институционална консолидација, почитување на академските процедури, унапредување на наставниот процес**, како и **поттикнување на научноистражувачката и издавачката дејност**, во согласност со мисијата и стратешките цели на Факултетот.

---

The Faculty of Human Sciences commenced its academic activities in the **2023/2024 academic year**, with an initial offer of **three study programs**:

1. English Language and Literature
2. German Language and Literature
3. Albanian–Macedonian–German Translation

During the initial phase of institutional development, **three of these programs were accredited**, while the fourth program was not included in the accreditation process. Currently, within the third year of studies, **approximately 130 students are active in the first two study programs**, whereas **the third program is undergoing a review in terms of student interest**.

The first Dean of the Faculty of Human Sciences was appointed Prof. Dr. Mustafa Ibrahim following a faculty-level election procedure held on **19 December 2023**, with the appointment **confirmed by the Senate of Mother Teresa University in Skopje**, in accordance with the applicable regulatory framework.

In line with university regulations and standards of academic governance, the Dean **submits an annual activity report** to the Faculty Teaching and Scientific Council. During the reporting period, the Council **approved the biennial report covering the 2023/2024 and 2024/2025 academic years**, confirming compliance with statutory responsibilities and the regular functioning of governance structures.

Throughout the **2023–2025 period**, leadership activities were focused on **institutional consolidation, implementation of academic procedures, enhancement of teaching quality**, and **promotion of research and publishing activities**, in alignment with the Faculty's mission and strategic objectives.

## Përmbajtja / Содржина / Contents

VEPRIMTARI AKADEMIKE DHE KULTURORE – 2023/2024 dhe 2024/2025.....	3
Konferenca Shkencore / Научна конференција/ Scientific Conference “Interkultura” .....	4
Revista shkencore/ Научно списание/Scientific Journal „INTERKULTURA“ .....	5
Panel diskutime/ панел-дискусии/ Panel Discussions.....	7
Takime bashkëpunimi / Состанок за соработка / Cooperation Meeting.....	13
Mësimi klinik/ Клиничка настава/Clinical teaching.....	17
Memorandum bashkëpunimi / Меморандум за соработка / Memorandum of Cooperation.....	19
Konferenca shkencore / Научни конференции / Scientific conferences.....	21
Promovime / Промоции / Promotions.....	29
Aktivite me studentë / Активности со студенти / Activities with Students.....	33
Rezantimi i librave universitarë për studentë/ Презентација на универзитетски учебници за студенти/ Presentation of university textbooks for students.....	37
Prezantimi i programeve studimore nëpër shkolla / Презентација на студиските програми во училиштата / Presentation of Study Programs in Schools .....	38
DITË E HAPUR / ОТВОРЕН ДЕН / OPEN DAY .....	40
Botime / Изданија / Publications.....	41
Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation .....	47
Mirënjohje / Признание / Acknowledgment .....	53

PJESA I

**VEPRIMTARI AKADEMIKE DHE KULTURORE – 2023/2024 dhe 2024/2025**

**АКАДЕМСКИ И КУЛТУРНИ АКТИВНОСТИ – 2023/2024 и 2024/2025**

**ACADEMIC AND CULTURAL ACTIVITIES – 2023/2024 and 2024/2025**

### Konferenca IV Shkencore Ndërkombëtare – Shkup 2023/ Скопје 2023/– Скопје 2023

IV Меѓународна научна конференција –The 4th International Scientific Conference



Konferenca e IV-të Shkencore Ndërkombëtare me titull “Gjuha, Letërsia dhe Komunikimi Ndërkulturore”, e realizuar më 22 nëntor 2023 në Shkup.

Четвртата меѓународна научна конференција со наслов „Јазик, книжевност и интеркултурна комуникација“, е реализирана на 22 ноември 2023 година во Скопје.

The Fourth International Scientific Conference entitled “Language, Literature and Intercultural Communication”, conducted on 22 November 2023 in Skopje.



### Konferenca V Shkencore Ndërkombëtare - Manastir 2024/ Битола 2024/- Битола 2024

V Меѓународна научна конференција -The 5th International Scientific Conference



Konferenca e V-të Shkencore Ndërkombëtare “Zhvillimi i Arsimit Kombëtar dhe Gjuha Shqipe”, e mbajtur më 18–19 nëntor 2024 në qytetin e Alfabetit, Manastir.

Петтата меѓународна научна конференција „Развојот на националното образование и албанскиот јазик“, одржана на 18–19 ноември 2024 година во градот на Азбуката, Битола.

The Fifth International Scientific Conference “The Development of National Education and the Albanian Language”, held on 18–19 November 2024 in the City of the Alphabet, Bitola.



### Konferenca VI Shkencore Ndërkombëtare - Shkup 2025/ Скопје 2025/- Скопје 2025

VI Меѓународна научна конференција -The 6th International Scientific Conference



Konferenca e VI-të Shkencore Ndërkombëtare e Fakultetit të Shkencave Humane me titull “Komunikimi Ndërkulturore në Epokën e Inteligjencës Artificiale”, u mbajt më 15–16 dhjetor 2025 në UNT në Shkup.

VI меѓународна научна конференција на ФХН со наслов „Интеркултурна комуникација во ерата на вештачката интелигенција“, се одржа на 15–16 декември 2025 година во UMT - Скопје.

The Sixth International Scientific Conference of the Faculty of Humanities entitled “Intercultural Communication in the Age of Artificial Intelligence”, held on 15–16 December 2025 at the UMT - Skopje.

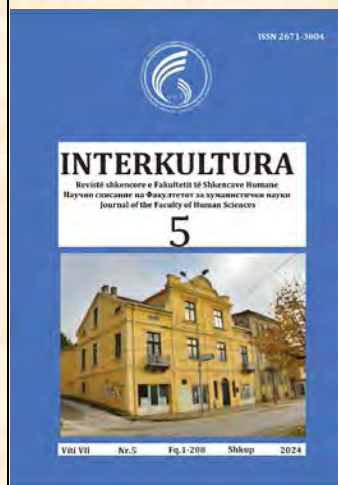




Më 27.05.2024 u realizua promovimi i revistës “Interkultura”, nr. 4/2024, në të cilën u botuan kumtesat e pjesëmarrësve të Konferencës së IV-të Shkencore Ndërkombëtare “Gjuha, Letërsia dhe Komunikimi Ndërkulturor”, e mbajtur më 22 nëntor 2023.

На 27.05.2024 година беше реализирана промоцијата на списанието „Интеркултура“, бр. 4/2024, во кое беа објавени рефератите на учесниците од Четвртата меѓународна научна конференција „Јазик, книжевност и интеркултурна комуникација“, одржана на 22 ноември 2023 година.

On 27 May 2024, the promotion of the journal “Interkultura”, No. 4/2024, was held, featuring the published conference papers of the participants of the Fourth International Scientific Conference “Language, Literature and Intercultural Communication”, held on 22 November 2023.



Më 24.12.2024 u realizua promovimi i revistës shkencore “Interkultura”, nr. 5/2024, me pjesëmarrjen e recensuesve prof. dr. Izer Maksuti dhe prof. dr. Begzad Baliu. Përfshihen kumtesat e Konferencës së V-të Ndërkombëtare “Zhvillimi i Arsimit Kombëtar dhe Gjuha Shqipe”, e mbajtur më 18–19 nëntor 2024.

На 24.12.2024 година беше реализирана промоцијата на научното списание „Интеркултура“, бр. 5/2024, со учество на рецензентите проф. др. Изер Максuti и проф. др. Бегзад Балиу. Овој број ги опфаќа рефератите од Петтата меѓународна конференција „Развојот на националното образование и албанскиот јазик“, одржана на 18–19 ноември 2024 година.

On 24 December 2024, the promotion of the scientific journal “Interkultura”, No. 5/2024, was held with the participation of reviewers Prof. Dr. Izer Maksuti and Prof. Dr. Begzad Baliu. This issue includes the conference papers from the Fifth International Conference “The Development of National Education and the Albanian Language”, held on 18–19 November 2024.

Revista shkencore/ Научно списание/Scientific Journal „INTERKULTURA“, nr. 6/2025

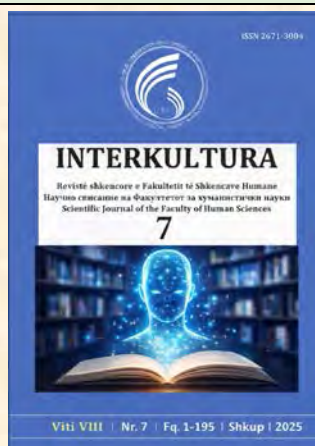


Numri 6/2025 i revistës shkencore “Interkultura” u promovua gjatë zhvillimit të Konferencës së VI-të Ndërkombëtare, e mbajtur më 15–16 dhjetor 2025 në Universitetin “Nënë Tereza” në Shkup. Në këtë numër u botuan gjithsej 11 studime shkencore.

Бројот 6/2025 на научното списание „Интеркултура“ беше промовиран за време на одржувањето на Шестата меѓународна конференција, на 15–16 декември 2025 година, на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје. Во овој број беа објавени вкупно 11 научни студии.

Issue No. 6/2025 of the scientific journal “Interkultura” was promoted during the Sixth International Conference, held on 15–16 December 2025 at the “Mother Teresa” University in Skopje. A total of 11 scientific studies were published in this issue.

Revista shkencore/ Научно списание/Scientific Journal „INTERKULTURA“, nr. 7/2025



Gjatë muajit mars pritet të promovohet numri **7/2025** i revistës shkencore “Interkultura”, i cili përfshin kumtesat e Konferencës së VII-të Ndërkombëtare, të mbajtur më **15–16 dhjetor 2025** në Universitetin “Nënë Tereza” në Shkup. Në këtë numër do të botohen gjithsej **14 studime shkencore**.

Во текот на месец март се очекува промоција на бројот **7/2025** на научното списание „Интеркултура“, кој ги содржи трудовите од VII Меѓународна конференција, одржана на **15–16 декември 2025 година** на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје. Во овој број ќе бидат објавени вкупно **14 научни трудови**.

During the month of March, the promotion of issue **7/2025** of the scientific journal “Interkultura” is expected. This issue includes the papers from the **7th International Conference**, held on **15–16 December 2025** at **Mother Teresa University** in Skopje. A total of **14 scientific studies** will be published in this issue.

Gjatë vitit 2024, me iniciativën e dekanit dhe profesoriatit të FSHH-së, u mbajtën disa panele diskutimi, në të cilat morën pjesë profesorë eminentë me tema të ndryshme nga fushat përkatëse.

Во текот на 2024 година, по иницијатива на деканот и професорскиот колегиум на ФХН, беа одржани неколку панел-дискусии, на кои учествуваа еминентни професори со различни теми од соодветните области.

During 2024, at the initiative of the Dean and the academic staff of the Faculty of Humanities, several panel discussions were held, featuring eminent professors who addressed various topics from their respective fields.

### Dita Ndërkombëtare e Gjuhëve Amtare/ Меѓународен ден на мајчиниот јазик/International Mother Language Day - 21 Shkurti/ 21 Февруари / 21 February - 2024



Me rastin e 21 shkurtit, Ditës Ndërkombëtare të Gjuhëve Amtare, u organizua një panel diskutimi kushtuar gjuhëve amtare, me temën bosht **“Gjuha amtare përballë globalizmit”**.

Në panel morën pjesë:

- Prof. dr. Vlladimir Martinovski, Dekan i Fakultetit Filologjik “Blazhe Koneski” – UKIM
- Prof. dr. Berton Sulejmani, Dekan i Fakultetit Filologjik – UT
- Prof. dr. Mustafa Ibrahim, Dekan i Fakultetit të Shkencave Humane – UNT

По повод 21 февруари, Меѓународниот ден на мајчините јазици, беше организирана панел-дискусија посветена на мајчините јазици, со централна тема **„Мајчиниот јазик наспроти глобализацијата“**.

На панел-дискусијата учествуваа:

- Проф. д-р Владимир Мартиновски, декан на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ – УКИМ
- Проф. д-р Бертон Сулејмани, декан на Филолошкиот факултет – УТ
- Проф. д-р Мустафа Ибрахими, декан на Факултетот за хуманистички науки – УНТ

On the occasion of 21 February, International Mother Language Day, a panel discussion dedicated to mother languages was organized under the central theme **“The Mother Tongue in the Face of Globalization.”**

The panel included the participation of:

- Prof. Dr. Vlladimir Martinovski, Dean of the Faculty of Philology “Blazhe Koneski” – Ss. Cyril and Methodius University
- Prof. Dr. Berton Sulejmani, Dean of the Faculty of Philology – University of Tetova
- Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, Dean of the Faculty of Humanities – Mother Teresa University

Dita e Arsimit shqip/ Денот на албанското образование/ Albanian education Day  
7 Marsi/ 7 Март / 7 March - 2024



#### Shkup, 7 mars 2024

Me rastin e 7 Marsit – Ditës së Mësuesit, Fakulteti i Shkencave Humane i Universiteti Nënë Tereza në Shkup organizoi një akademi solemne kushtuar arsimit shqip në Maqedoninë e Veriut.

Në akademinë solemne morën pjesë:

- Prof. dr. Izet Zeqiri, Rektor i Universitetit
- Prof. dr. Vebi Bexheti, profesor universitar
- Prof. dr. Mustafa Ibrahim, Dekan i Fakultetit të Shkencave Humane

#### Скопје, 7 март 2024

По повод 7 Март – Денот на наставникот, Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје организираше свечена академија посветена на албанското образование во Северна Македонија.

На свечената академија учествуваа:

- Проф. д-р Изет Зеќири, ректор на Универзитетот
- Проф. д-р Веби Беџети, универзитетски професор
- Проф. д-р Мустафа Ибрахими, декан на Факултетот за хуманистички науки

#### Skopje, 7 March 2024

On the occasion of 7 March – Teachers’ Day, the Faculty of Humanities of Mother Teresa University in Skopje organized a solemn academy dedicated to Albanian education in North Macedonia.

The solemn academy was attended by:

- Prof. Dr. Izet Zeqiri, Rector of the University
- Prof. Dr. Vebi Bexheti, University Professor
- Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, Dean of the Faculty of Humanities



### Shkup, 21 mars 2024

Fakulteti i Shkencave Humane pranë Universiteti Nënë Tereza në Shkup shënoi 21 Marsin – Ditën Ndërkombëtare të Poezisë, përmes organizimit të një konkursi letrar.

Në konkurs morën pjesë 17 poetë të rinj, të cilët u paraqitën me poezi origjinale nga shtatë shkolla të mesme, të përfaqësuara nga tre qytete: Shkupi, Gostivari dhe Dibra.

Komisioni vlerësues, në përbërje të znj. Merita Abazi (kryetare), si dhe anëtarëve prof. dr. Sunaj Raimi dhe prof. dr. Mustafa Ibrahim, përzgjodhi tri poezitë fituese:

- **Vendi i parë:** Alma Gjuresci, SH.M. “Arsenije Jovkov”, Shkup
- **Vendi i dytë:** Agnesa Sulji, SH.M. “Zef Lush Marku”, Shkup
- **Vendi i tretë:** Meral Useini, SH.M. “Gostivar”, Gostivar

### Skopje, 21 март 2024

Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје го одбележа 21 Март – Меѓународниот ден на поезијата, преку организирање на литературен конкурс.

На конкурсот учествувaa 17 млади поети со оригинални поетски творби од седум средни училишта, застапени од три града: Скопје, Гостивар и Дебар.

Стручната комисија, во состав: г-ѓа Мерита Абази (претседателка) и членовите проф. д-р Сунај Раими и проф. д-р Мустафа Ибрахими, ги избра трите најдобри поезии:

- **Прво место:** Алма Ѓуреци, СУГС „Арсеније Јовков“, Скопје
- **Второ место:** Агнеса Сулји, СУГС „Зеф Луш Марку“, Скопје
- **Трето место:** Мерал Усеини, СУГС „Гостивар“, Гостивар

### Skopje, 21 March 2024

The Faculty of Humanities at Mother Teresa University in Skopje marked 21 March – International Poetry Day, through the organization of a poetry competition.

The competition featured 17 young poets who presented original poems from seven secondary schools, representing three cities: Skopje, Gostivar, and Dibrë.

The evaluation committee, composed of Ms. Merita Abazi (Chair), and members Prof. Dr. Sunaj Raimi and Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, selected the three winning poems:

- **First Prize:** Alma Gjuresci, “Arsenije Jovkov” Secondary School, Skopje
- **Second Prize:** Agnesa Sulji, “Zef Lush Marku” Secondary School, Skopje
- **Third Prize:** Meral Useini, “Gostivar” Secondary School, Gostivar

**Dita Ndërkombëtare e Librit/ Меѓународен ден на книгата/ International Book Day  
23 Prilli/ 23 April/23 April**



#### Shkup, 23 prill 2024

Fakulteti i Shkencave Humane pranë Universiteti Nënë Tereza në Shkup, me rastin e 23 Prillit – Ditës Ndërkombëtare të Librit dhe të së Drejtës së Autorit, si dhe Ditës Ndërkombëtare të Gjuhës Angleze, organizoi panel-diskusimin e radhës me temën **“Libri sot dhe mbrojtja e pronës intelektuale”**.

Në panel-diskusim morën pjesë:

- Prof. dr. Mustafa Ibrahim, Dekan i Fakultetit të Shkencave Humane pranë UNT-së
- Prof. dr. Tahir Zajazi, pedagog dhe autor i disa librave universitarë
- Afet Jashari, këshilltare shtetërore në Ministria e Kulturës e Republikës së Maqedonisë së Veriut

#### Скопје, 23 април 2024

Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје, по повод 23 Април – Меѓународниот ден на книгата и авторското право, како и Меѓународниот ден на англискиот јазик, организираше панел-дискусија на тема **„Книгата денес и заштитата на интелектуалната сопственост“**.

На панел-дискусијата учествуваа:

- Проф. д-р Мустафа Ибрахими, декан на Факултетот за хуманистички науки при УНТ
- Проф. д-р Тахир Зајазии, педагог и автор на неколку универзитетски учебници
- Афет Јашари, државна советничка во Министерство за култура на Република Северна Македонија

#### Skopje, 23 April 2024

The Faculty of Humanities at Mother Teresa University in Skopje, on the occasion of 23 April – World Book and Copyright Day, as well as International English Language Day, organized a panel discussion entitled **“The Book Today and the Protection of Intellectual Property.”**

The panel discussion included the participation of:

- Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, Dean of the Faculty of Humanities at MTU
- Prof. Dr. Tahir Zajazi, university lecturer and author of several academic textbooks
- Afet Jashari, State Advisor at the Ministry of Culture of the Republic of North Macedonia

## Akademi solemne -22 Nëntori, Dita e Alfabetit të gjuhës shqipe - UNT 2025



### Shkup, 20.11.2025

Në kuadër të veprimtarive akademike dhe kulturore, Universiteti Nënë Tereza në Shkup, në bashkëpunim me Agjencinë për Zbatimin e Gjuhës dhe Muzeun e Alfabetit në Manastir, me rastin e 22 Nëntorit – Ditës së Alfabetit, organizoi një akademi solemne.

Në aktivitet morën pjesë:

- Prof. dr. Bekim Fetaji, Rektor i Universitetit “Nënë Tereza”
- Prof. dr. Mustafa Ibrahim, Dekan i Fakultetit të Shkencave Humane
- Granit Osmani, Drejtor i Agjencisë për Zbatimin e Gjuhës
- Nuer Arslani, Drejtor i Muzeut të Alfabetit në Manastir

Aktiviteti u përmbyll me nënshkrimin e një Memorandumi bashkëpunimi trepalësh ndërmjet institucioneve organizatore.

### Скопје, 20.11.2025

Во рамка на академските и културните активности, Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје, во соработка со Агенцијата за примена на јазикот и Музејот на азбуката во Битола, по повод 22 Ноември – Денот на азбуката, организираше свечена академија.

На настанот учествуваа:

- Проф. д-р Беким Фетаи, ректор на Универзитетот „Мајка Тереза“
- Проф. д-р Мустафа Ибрахими, декан на Факултетот за хуманистички науки
- Гранит Османи, директор на Агенцијата за примена на јазикот
- Нуер Арслани, директор на Музејот на азбуката во Битола

Настанот беше заокружен со потпишување на трипартитен Меморандум за соработка меѓу институциите организатори.

### Skopje, 20 November 2025

Within the framework of academic and cultural activities, Mother Teresa University in Skopje, in cooperation with the Agency for the Application of Language and the Alphabet Museum in Bitola, organized a solemn academy on the occasion of 22 November – Alphabet Day.

The event was attended by:

- Prof. Dr. Bekim Fetaji, Rector of Mother Teresa University
- Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, Dean of the Faculty of Humanities
- Granit Osmani, Director of the Agency for the Application of Language
- Nuer Arslani, Director of the Alphabet Museum in Bitola

The event concluded with the signing of a tripartite Memorandum of Cooperation between the organizing institutions.

## **PJESA II - TAKIME**

- **Takime institucionale**
  - **Takime ndëruniversitare**
  - **Takime me institucione kulturore dhe arsimore**
  - **Takime me partnerë vendorë dhe ndërkombëtarë**
- 

## **ДЕЛ II - СРЕДБИ**

- **Институционални средби**
  - **Меѓуниверзитетски средби**
  - **Средби со културни и образовни институции**
  - **Средби со домашни и меѓународни партнери**
- 

## **PART II - MEETINGS**

- **Institutional Meetings**
- **Inter-University Meetings**
- **Meetings with Cultural and Educational Institutions**
- **Meetings with Domestic and International Partners**

Takime bashkëpunimi / Состанок за соработка / Cooperation Meeting  
 Prof.dr.Zeqirja Neziri/ studiues nga Shkupi – 2024



Takim me Zeqirja Neziri, profesor i letërsisë në pension. Ai është fitues i çmimit kombëtar “22 Nëntori” për vitin 2022. Opusi i tij krijues është i gjerë dhe i larmishëm. Është autor i veprave:

Средба со Зекирија Незири, пензиониран професор по книжевност. Тој е добитник на националната награда „22 Ноември“ за 2022 година. Неговиот творечки опус е обемен и разновиден. Автор е на следниве дела:

Meeting with Zeqirja Neziri, retired professor of literature. He is the recipient of the national “22 November” Award for 2022. His creative oeuvre is extensive and diverse. He is the author of the following works:

Historia dhe Bibliografia e Arbëreshëve të Zarës (1997); Hrvati o Albancima (Zagreb 1993); Poezia e Budit (1995); Meshari i Buzukut (2006, Vjershërimi i Varibobës (2008) etj.; Ka botuar edhe disa libra universitarë, si: Letërsia gojore shqiptare I (1997); Historia e letërsisë shqiptare I (1998); Epika gojore shqiptare (2010); Lirika gojore shqiptare (2015); Hyrje në epikën gojore shqiptare (2018); Poezia e Budit (2019); Kënga e Lalës Bajram (2020); Çështje të letërsisë shqiptare I, (2022) dhe Çështje të letërsisë shqiptare II, (2023).



Takime bashkëpunimi / Состанок за соработка / Cooperation Meeting  
 Begzad dhe Mirvete Baliu/ Studiues nga Prishtina – 2024



Takim me Begzad dhe Mirvete Baliu, profesorë universitarë të gjuhësisë dhe letërsisë shqipe në Universitetin e Prishtinës. Opusi i tyre krijues është i gjerë dhe i larmishëm. Veçanërisht Begzad Baliu konsiderohet si një nga albanologët më të shquar të rajonit.

Средба со Бегзад Балиу и Мирвете Балиу, университетски професори по лингвистика и албанска книжевност на Универзитетот во Приштина. Нивниот творечки опус е обемен и разновиден. Особено Бегзад Балиу се смета за еден од најистакнатите албанолози во регионот.



Meeting with Begzad Baliu and Mirvete Baliu, university professors of linguistics and Albanian literature at the University of Prishtina. Their scholarly output is extensive and diverse. In particular, Begzad Baliu is regarded as one of the most distinguished Albanologists in the region.

Takime bashkëpunimi / Состанок за соработка / Cooperation Meeting  
Elona Gjata / Studiues nga Tirana – 2024



**UNT, Shkup, 16 prill 2024**

Studiuesja shqiptare nga Tirana, Elona Gjata, vizitoi Fakultetin e Shkencave Humane pranë Universiteti Nënë Tereza në Shkup, ku u prit nga Dekani, Prof. dr. Mustafa Ibrahim.

Gjatë takimit, ajo u njoh me procesin mësimor-shkencor, programet studimore dhe aktivitetet e fakultetit. Në cilësinë e drejtoreshës së Albanian Institute of Cultural Studies (AICS), znj. Gjata theksoi rëndësinë e bashkëpunimit ndërinstitucional.



**УНТ, Скопје, 16 април 2024**

Албанската истражувачка од Тирана, Elona Gjata, го посети Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје, каде беше пречекана од деканот, проф. д-р Мустафа Ибрахими.

За време на средбата, таа беше информирана за наставно-научниот процес, студиските програми и активностите на факултетот. Како директорка на Albanian Institute of Cultural Studies (AICS), таа ја нагласи важноста на институционалната соработка.

**MTU, Skopje, 16 April 2024**

The Albanian researcher from Tirana, Elona Gjata, visited the Faculty of Humanities at Mother Teresa University in Skopje, where she was received by the Dean, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim.

During the meeting, she was introduced to the teaching and research process, study programs, and faculty activities. In her capacity as Director of the Albanian Institute of Cultural Studies (AICS), Ms. Gjata emphasized the importance of inter-institutional cooperation.

Takime bashkëpunimi / Состанок за соработка / Cooperation Meeting  
Tahir Zajazi - Studiues nga Shkupi – 2024



**UNT, Shkup, 23 prill 2024**

Prof. dr. Tahir Zajazi, profesor universitar në pension dhe njohës i shquar i shkencave pedagogjike, veçanërisht i metodologjisë së mësimdhënies dhe nxënies. Ai është autor i një numri të konsiderueshëm veprash nga fusha e pedagogjisë, pjesëmarrës i rregullt në konferenca dhe seminare shkencore, si dhe i nderuar me mirënjohje dhe diploma të shumta.



**УНТ, Скопје, 23 април 2024**

Проф. д-р Тахир Зајази, пензионирани универзитетски професор и истакнат познавач на педагошките науки, особено на методологијата на наставата и учењето. Тој е автор на бројни дела од областа на педагогијата, активен учесник на научни конференции и семинари, како и добитник на повеќе признанија и дипломи.

**MTU, Skopje, 23 April 2024**

Prof. Dr. Tahir Zajazi, retired university professor and a distinguished expert in pedagogical sciences, particularly in the methodology of teaching and learning. He is the author of numerous works in the field of pedagogy, a regular participant in academic conferences and seminars, and a recipient of many awards and certificates.



#### Shkup, 14 mars 2025

Albanologu dhe historiani i shquar, Akademik Prof. dr. Oliver Jens Schmitt, vizitoi Universiteti Nënë Tereza në Shkup, ku mbajti një ligjëratë të hapur me temën **“Pse studiojmë historinë shqiptare?”**.

Pas ligjëratës, Prof. dr. Schmitt u takua me strukturat drejtuese të universitetit, si dhe me Dekanin e Fakultetit të Shkencave Humane, Prof. dr. Mustafa Ibrahimimi, i cili e njohu me programet studimore, aktivitetet shkencore dhe botimet e fakultetit.

Me këtë rast, Prof. dr. Schmitt dhuroi botime shkencore dhe shprehu gatishmëri për bashkëpunim ndërmjet Fakultetit të Shkencave Humane dhe Studimeve Albanologjike pranë Universitetit të Vjenës.

#### Скопје, 14 март 2025

Истакнатиот албанолог и историчар, академик проф. д-р Oliver Jens Schmitt, престојуваше на Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје, каде одржа отворено предавање на тема **„Зошто ја проучуваме албанската историја?“**.

По предавањето, проф. д-р Шмит оствари средби со раководните структури на универзитетот и со деканот на Факултетот за хуманистички науки, проф. д-р Мустафа Ибрахими, кој го информираше за студиските програми, научните активности и издавачката дејност на факултетот.

Во оваа прилика беше изразена подготвеност за соработка меѓу Факултетот за хуманистички науки и Албанолошките студии при Универзитетот во Виена.

#### Skopje, 14 March 2025

The distinguished Albanologist and historian, Academician Prof. Dr. Oliver Jens Schmitt, visited Mother Teresa University in Skopje, where he delivered an open lecture entitled **“Why Do We Study Albanian History?”**

Following the lecture, Prof. Dr. Schmitt met with the University’s senior leadership and with the Dean of the Faculty of Humanities, Prof. Dr. Mustafa Ibrahimimi, who presented the faculty’s study programs, scientific activities, and publications.

On this occasion, readiness was expressed to strengthen cooperation between the Faculty of Humanities and Albanian Studies at the University of Vienna.

Takime bashkëpunimi / Состанок за соработка / Cooperation Meeting  
 Oliver Jens Schmitt/ Studiues nga Zvicra – Joannis Zelepos nga Greqia – 2025



Më datën **17.09.2025**, Dekani, së bashku me profesorin e gjuhës gjermane **Izer Maksutin**, zhvilluan një takim me historianin austriak **Oliver Jens Schmitt** dhe **Ioannis Zelepos**, bashkëpunëtor kërkimor në Qendrën për Studime Mesdhetare pranë Fakultetit të Historisë të Universitetit Ruhr në Bochum.

Takimi u zhvillua në frymën e bashkëpunimit akademik dhe të shkëmbimit të ideve. Kjo përbënte një mundësi të re për njohje të ndërsjellë, si dhe për iniciimin e projekteve të përbashkëta ndëruniversitare në nivel rajon

На ден **17.09.2025 година**, Деканот, заедно со професорот по германски јазик **Изер Максутни**, остварија средба со австрискиот историчар **Оливер Јенс Шмит** и **Јоанис Зелепос**, истражувачки соработник во Центарот за медитерански студии при Факултетот за историја на Универзитетот Рур во Бохум.

Средбата се одвиваше во духот на академска соработка и размена на идеи. Истата претставуваше нова можност за меѓусебно запознавање, како и за воспоставување заеднички регионални меѓуниверзитетски проекти.

On **17 September 2025**, the Dean, together with the professor of German language **Izer Maksutin**, held a meeting with the Austrian historian **Oliver Jens Schmitt** and **Ioannis Zelepos**, research associate at the Center for Mediterranean Studies at the Faculty of History of Ruhr University Bochum.

The meeting took place in the spirit of academic cooperation and exchange of ideas. It represented a new opportunity for mutual acquaintance as well as for the initiation of joint regional inter-university projects.

## Mësimi klinik/ Клиничка настава/Clinical teaching

Në Fakultetin e Shkencave Humane u organizuan mësimet klinike me pjesëmarrjen e profesorëve të fushave përkatëse, të cilët prezantuan projektet dhe arritjet e tyre hulumtuese.

На Факултетот за хуманистички науки беа организирани клинички настава со учество на професори од соодветните области, кои ги презентираа своите проекти и истражувачки резултати.

At the Faculty of Humanities, clinical teaching sessions were organized with the participation of professors from relevant fields, who presented their projects and research achievements.

### Dr. Thomas Mair, lektor gjerman/ Германски лектор/ German lecturer - 2023



**Shkup, 15.12.2023** – Në Fakultetin e Shkencave Humane, Dega e Gjermanistikës u vizitua nga dy përfaqësues të institucioneve kryesore të shkëmbimit akademik të botës gjermanofolëse: lektori gjerman Thomas Mair nga DAAD dhe lektori austriak Besim Alili nga OeAD.

**Скопје, 15.12.2023** – Катедрата за германистика при Факултетот за хуманистички науки ја посетија двајца претставници на најзначајните институции за академска размена од германското говорно подрачје: германскиот лектор Thomas Mair од DAAD и австрискиот лектор Besim Alili од OeAD.

**Skopje, 15 December 2023** – The Department of German Studies at the Faculty of Humanities was visited by two representatives of leading German-speaking academic exchange institutions: German lecturer Thomas Mair from DAAD and Austrian lecturer Besim Alili from OeAD.

### Dr. Elona Gjata - Universiteti i Tiranës/ Универзитет во Тирана/ From the University of Tirana - 2024



**Shkup, 19.04.2024** – Studiuesja nga Tirana, Dr. Elona Gjata, mbajti ligjëratë për studentët e UNT-së me temë bilingualizmin si vlerë demokratike, duke u fokusuar në rastin e Maqedonisë së Veriut.

**Скопје, 19.04.2024** – Истражувачката од Тирана, д-р Елона Ѓата, одржа предавање за студентите на УНТ на тема билингвизам како демократска вредност, со фокус на случајот на Северна Македонија.

**Skopje, 19 April 2024** – Researcher from Tirana, Dr. Elona Gjata, delivered a lecture for UNT students on bilingualism as a democratic value, focusing on the case of North Macedonia.



**16.10.2024** – Dr. Aurela Basha nga Universiteti i Elbasanit “Aleksandër Xhuvani” mbajti ligjëratë për stafin akademik dhe studentët e Fakultetit të Shkencave Humane, në kuadër të mobilitetit akademik, me temën “Vështrim pragmatik i fjalëve të huaja në diskursin politik”.

**16.10.2024** – Д-р Аурела Баша од Универзитет „Александер Џувани“ – Елбасан одржа предавање за академскиот кадар и студентите на Факултетот за хуманистички науки, во рамки на академски мобилитет, на тема „Прагматичен осврт на странските зборови во политичкиот дискурс“.

**16 October 2024** – Dr. Aurela Basha from Aleksandër Xhuvani University of Elbasan delivered a lecture for academic staff and students of the Faculty of Humanities, as part of academic mobility, on “A Pragmatic Perspective on Foreign Words in Political Discourse”.

#### ROMOVIMI I PROGRAMEVE STUDIMORE PËR AKREDITIM NË UNT 2025

#### ПРОМОЦИЈА НА СТУДИСКИТЕ ПРОГРАМИ ЗА АКРЕДИТАЦИЈА НА УНТ 2025

#### PROMOTION OF STUDY PROGRAMMES FOR ACCREDITATION AT UNT 2025



Tetë fakultetet e Universitetit “Nënë Tereza” organizuan një punëtori profesionale, ku u prezantuan programet studimore që pritet të akreditohen. Në këtë kuadër, dekani i Fakultetit të Shkencave Humane, prof. dr. Mustafa Ibrahim, paraqiti katër programe të reja të ciklit të dytë (master): Gjuhësi Angleze (3+2 dhe 4+1), Gjuhësi Gjermane (4+1) dhe programin ndërdisiplinor “Linguistika kompjuterike”, duke theksuar rëndësinë e tyre akademike dhe perspektivat për studentët.

Осумте факултети на Универзитетот „Мајка Тереза“ организираа професионална работилница, на која беа презентирани студиските програми што се очекува да бидат акредитирани. Во тој контекст, деканот на Факултетот за хуманистички науки, проф. д-р Мустафа Ибрахими, презентираше четири нови магистерски програми: Англиска лингвистика (3+2 и 4+1), Германска лингвистика (4+1) и интердисциплинарната студиска програма „Компјутерска лингвистика“, нагласувајќи ја нивната академска важност и перспективите за студентите.

The eight faculties of Mother Teresa University organized a professional workshop during which the study programs planned for accreditation were presented. In this context, the Dean of the Faculty of Humanities, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, introduced four new second-cycle (Master’s) programs—English Linguistics (3+2 and 4+1), German Linguistics (4+1), and the interdisciplinary program “Computational Linguistics”—highlighting their academic significance and the opportunities they offer to students.

## Memorandum bashkëpunimi / Меморандум за соработка / Memorandum of Cooperation

Gjatë periudhës 2023-2025 me Fakultetin e Shkencave Humane u nënshkruan disa marrëveshje bashkëpunimi:

Violeta Mirçevska, Drejtoreshë e Kompanisë Transkom Maqedoni, Shkup / Директорка на компанијата Transkom Maqedoni, Скопје / Director of the company Transkom Maqedoni, Skopje 2023



U nënshkrua marrëveshje bashkëpunimi me kompaninë Transkom Maqedoni, e përfaqësuar nga Violeta Mircevska, me qëllim punësimin e studentëve të regjistruar në katër programe studimore të lidhura me gjuhët.

Беше склучен договор за соработка со компанијата Transkom Maqedoni, претставувана од Violeta Mircevska, со цел вработување на студентите запишани на четири студиски програми поврзани со јазиците.

A cooperation agreement was signed with the company Transkom Maqedoni, represented by Violeta Mircevska, aiming at the employment of students enrolled in four language-related study programs.

Aleksandar Vasilevski – Drejtor i Instituti i Kulturës së Vjetër Sllave, Prilep / Директор на Институт за старословенска култура, Прилеп / Director of the Institute of Old Slavic Culture, Prilep - 2023



**Prilep, 27.11.2023** – U nënshkrua Memorandum Bashkëpunimi ndërmjet Instituti i Kulturës së Vjetër Sllave, përfaqësuar nga drejtori Aleksandar Vasilevski, dhe Fakultetit të Shkencave Humane pranë Universiteti “Nënë Tereza”, i përfaqësuar nga Prof. dr. Mustafa Ibrahim. Në kuadër të institutit vepron edhe revista shkencore ndërkombëtare Balcano Slavica.

**Prilep, 27.11.2023** – Беше потпишан Меморандум за соработка меѓу Институт за старословенска култура, претставуван од директорот Александар Василески, и Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“, претставуван од проф. д-р Мустафа Ибраими. Во рамките на Институтот функционира и меѓународното научно списание Balcano Slavica.

**Prilep, 27 November 2023** – A Memorandum of Cooperation was signed between the Institute of Old Slavic Culture, represented by Director Aleksandar Vasilevski, and the Faculty of Humanities at Mother Teresa University, represented by Prof. Dr. Mustafa Ibrahim. The Institute also publishes the international scientific journal Balcano Slavica.

**Ivana Popović** – Drejtoreshë e Shkolla për Gjuhë të Huaja “Filos”, Shkup / Директорка на Школа за странски јазици „Филос“, Скопје / Director of the Filos Foreign Language School, Skopje - **2024**



**Shkup, 05.04.2024** – Fakulteti i Shkencave Humane pranë Universiteti “Nënë Tereza” nënshkroi Memorandum Bashkëpunimi me Shkolla për Gjuhë të Huaja “Filos”, me qëllim zhvillimin e bashkëpunimit të ndërsjellë. Memorandumi u nënshkrua nga Dekani i FSHH-së, Prof. dr. Mustafa Ibrahim, dhe drejtoresha e shkollës, Dr. Ivana Popović Taneska.

**Скопје, 05.04.2024** – Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ потпиша Меморандум за соработка со Школа за странски јазици „Филос“, со цел воспоставување заемна соработка. Меморандумот го потпишаа деканот на ФХН, проф. д-р Мустафа Ибраими, и директорката на училиштето, д-р Ивана Поповиќ Танеска.

**Skopje, 5 April 2024** – The Faculty of Humanities at Mother Teresa University signed a Memorandum of Cooperation with the Filos Foreign Language School, establishing the foundations for mutual collaboration. The memorandum was signed by the Dean of the Faculty, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, and the school’s director, Dr. Ivana Popović Taneska.

**Naim Berisha** - Instituti Albanologjik i Prishtinës / Албанолошки институт – Приштина / Institute of Albanology – Prishtina– **2025**



**Prishtinë, 20.02.2025** – U nënshkrua Memorandum Bashkëpunimi ndërmjet Fakultetit të Shkencave Humane pranë Universiteti “Nënë Tereza” dhe Instituti Albanologjik i Prishtinës. Memorandumi, i nënshkruar nga dekani Prof. dr. Mustafa Ibrahim dhe u.d. kryetari z. Naim Berisha, synon mbrojtjen e gjuhës standarde shqipe dhe monitorimin e politikave gjuhësore.

**Приштина, 20.02.2025** – Беше потпишан Меморандум за соработка меѓу Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ и Албанолошки институт. Меморандумот, потпишан од деканот проф. д-р Мустафа Ибраими и в.д. директорот г. Наим Бериша, е насочен кон заштита на стандардниот албански јазик и следење на јазичните политики.

**Prishtina, 20 February 2025** – A Memorandum of Cooperation was signed between the Faculty of Humanities at Mother Teresa University and the Institute of Albanology. Signed by Dean Prof. Dr. Mustafa Ibrahim and Acting Director Mr. Naim Berisha, the memorandum focuses on the protection of the standard Albanian language and the monitoring of language policy.

## Pjesëmarrje në konferenca shkencore / Учество на научни конференции / Participation in scientific conferences

Gjatë periudhës 2023–2025, në kuadër të Fakultetit të Shkencave Humane, dekani ka marrë pjesë në disa konferenca shkencore brenda dhe jashtë vendit.

Во периодот 2023–2025, во рамки на Факултетот за хуманистички науки, деканот учествувал на повеќе научни конференции во земјата и во странство.

During the period 2023–2025, within the framework of the Faculty of Humanities, the Dean participated in several scientific conferences both domestically and abroad.

“ETNOKULTURA E TREVËS SË TETOVËS” / „ETHOKULTURATA NA TETOVSKIOT REGION“ / “THE ETHNOCULTURE OF THE TETOVO REGION” – Tetovë 2024



Më datat 4 dhe 5 tetor, në Tetovë u mbajt Konferenca VII Shkencore me temë **“Etnokultura e Trevës së Tetovës”**, e organizuar nga Shoqata e Etnokulturës Shqiptare “Etnoalb”.

Në kuadër të kësaj konference u prezantuan gjithsej 31 kumtesa shkencore, ndër të cilat edhe kumtesa ime, e cila trajton hulumtime arkivore mbi **“Festivalin e Parë Folklorik Shqiptar”**, të mbajtur më 1–2 maj 1950 në Tetovë.

На 4 и 5 октомври, во Тетово се одржа VII Научна конференција на тема **„Етнокултурата на Тетовскиот регион“**, во организација на Здружението за албанска етнокултура „Етноалб“.

Во рамки на конференцијата беа презентирани вкупно 31 научен труд, меѓу кои и мојот труд, посветен на архивски истражувања за **„Првиот албански фолклорен фестивал“**, одржан на 1–2 мај 1950 година во Тетово.

On October 4–5, in Tetovo, the VII Scientific Conference entitled **“The Ethnoculture of the Tetovo Region”** was held, organized by the Albanian Ethnoculture Association “Etnoalb”.

A total of 31 scholarly papers were presented at the conference, including my own paper, which focuses on archival research concerning **“The First Albanian Folklore Festival”**, held on May 1–2, 1950, in Tetovo.

## “FIGURA TË SHQUARA PATRIOTIKE” – Preshevë 2024



### Preshevë, 26–27.10.2024

Në kuadër të Konferencës Shkencore të mbajtur në Preshevë, prezantova kumtesën “Jeta dhe vepra e mësuesit Myfit Sinojmeri”, duke theksuar rolin e tij në historinë e arsimit dhe të mendimit pedagogjik shqiptar pas çlirimit, si dhe veprimtarinë e tij arsimore në Kërçovë, Tetovë, Strugë dhe Zhitoshë.

### Прешево, 26–27.10.2024

Во рамки на Научната конференција одржана во Прешево, го презентирав трудот „Животот и делото на учителот Мифит Синојмери“, со акцент на неговиот придонес во развојот на албанското образование и педагошката мисла по ослободувањето, како и неговата просветна дејност во Кичево, Тетово, Струга и Житоше.

### Preshevo, 26–27 October 2024

Within the framework of the Scientific Conference held in Preševo, I presented the paper “The Life and Work of Teacher Myfit Sinojmeri,” highlighting his contribution to the development of Albanian education and pedagogical thought after liberation, as well as his educational activity in Kërçovë, Tetovo, Struga, and Zhitoshë.

## TAKIMI XIX TË INSTITUTIT ALB-SHKENCA – UNT SHKUP 2024



### Shkup, 1–2.11.2024

Instituti Alb-Shkenca – Dega gjeografike e Shkupit organizoi Takimin XIX Shkencor-Ndërkombëtar me temë “Rrugët për integrimin e arsimit shqiptar në hapësirën edukuese dhe kërkimore evropiane”, ku mora pjesë si koordinator, së bashku me prof. dr. Zeqirja Nezirin dhe prof. dr. Bashkim Ziberin.

### Скопје, 1–2.11.2024

Институтот Алб-Шкенца – Географска секција Скопје го организираше XIX Меѓународен научен собир на тема „Патиштата за интеграција на албанското образование во европскиот образовен и истражувачки простор“, на кој учествував како координатор, заедно со проф. д-р Зеќирија Неџири и проф. д-р Башким Зибири.

### Skopje, 1–2 November 2024

The Alb-Shkenca Institute – Skopje Geographic Section organized the 19th International Scientific Meeting entitled “Pathways for the Integration of Albanian Education into the European Educational and Research Space,” in which I participated as a coordinator, together with Prof. Dr. Zeqirja Neziri and Prof. Dr. Bashkim Ziberi.

## TRIBUNË SHKENCORE PËR “MEHMEALI HOXHËN” – UKIM , SHKUP 2024



### Shkup, 12.11.2024

Në Tribunën shkencore “Veprimtaria letrare e Mehmedali Hoxhës”, të organizuar nga Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqiptare në Universitetin “Shën Kirili dhe Metodi” në Shkup, u prezantova me kumtesën “Kontributi i Mehmedali Hoxhës për ndriçimin e figurës së Myfit Sinojmeri”.

### Скопје, 12.11.2024

На научната трибина „Литературната дејност на Мехмедали Хоџа“, организирана од Катедрата за албански јазик и книжевност при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, се презентирав со трудот „Придонесот на Мехмедали Хоџа за осветлување на ликот на Мифит Синојмери“.



### Skopje, 12 November 2024

At the scientific forum “The Literary Activity of Mehmedali Hoxha,” organized by the Department of Albanian Language and Literature at Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, I presented the paper “The Contribution of Mehmedali Hoxha to Elucidating the Figure of Myfit Sinojmeri”.

## KONFERENCË SHKENCORE “22 NËNTORI” – MANASTIR 2024



### Manastir, 18–19.11.2024

Në kuadër të Konferencës Shkencore Ndërkombëtare “Zhvillimi i arsimit shqiptar dhe gjuha shqipe”, e mbajtur me rastin e Festës së 22 Nëntorit në Manastir, prezantova kumtesën “Fati i arbëreshëve të Italisë dhe kontributi i tyre për alfabetin e gjuhës shqipe”, me fokus në identitetin e arbëreshëve dhe rolin e tyre në unifikimin alfabetik.

### Битола, 18–19.11.2024

Во рамки на Меѓународната научна конференција „Развојот на албанското образование и албанскиот јазик“, одржана по повод 22 Ноември во Битола, го презентирав трудот „Судбината на арберешите во Италија и нивниот придонес за албанската азбука“, со посебен осврт на нивниот идентитет и улогата во создавањето заедничка азбука.



### Bitola, 18–19 November 2024

Within the framework of the International Scientific Conference “The Development of Albanian Education and the Albanian Language,” held on the occasion of 22 November in Bitola, I presented the paper “The Fate of the Arbëresh of Italy and Their Contribution to the Albanian Alphabet,” focusing on their identity and their role in the formation of a unified Albanian alphabet.

## PUNËTORI – NGA TRASHËGIMIA KULTURORE DERI TE ZHVILLIMI I TURIZMIT, SHKUP 2024

**Shkup, 14.11.2024**

Në punëtorinë “Nga trashëgimia kulturore deri te zhvillimi i turizmit”, të organizuar nga Ministria e Kulturës dhe Turizmit, theksova nevojën për lehtësime ligjore dhe mbështetje financiare për muze e biblioteka private në zonat rurale, mekanizma për mbrojtjen e objekteve kulturore me interes historik dhe përkrahjen strategjike të programeve studimore në fushën e trashëgimisë kulturore.

**Скопје, 14.11.2024**

На работилницата „Од културното наследство до развојот на туризмот“, организирана од Министерството за култура и туризам, ја нагласив потребата од законски олеснувања и финансиска поддршка за приватни музеи и библиотеки во рурални средини, механизми за заштита на културни објекти од историски интерес и стратешка поддршка на студиските програми од областа на културното наследство.

**Skopje, 14 November 2024**

At the workshop “From Cultural Heritage to Tourism Development,” organized by the Ministry of Culture and Tourism, I emphasized the need for legal facilitation and financial support for private museums and libraries in rural areas, mechanisms for the protection of culturally significant sites, and strategic support for study programs related to cultural heritage.

## KONFERENCË SHKENCORE – SFIDAT E MBROJTJES DHE SHPËTIMIT CIVIL – SHKUP 2024



**1 Shkup, 18.12.2024** - Në hotelin “Panoramika” në Shkup u mbajt Konferenca Shkencore me temë “Sfidat bashkëkohore të sistemit për mbrojtje dhe shpëtim”, e organizuar nga Drejtoria e Mbrojtjes dhe Shpëtimit, ku u prezantuan kumtesat e katër panelistëve, ndër të cilët edhe prof. dr. Mustafa Ibrahim.

**Скопје, 18.12.2024** - Во хотелот „Панорамика“ во Скопје се одржа Научна конференција на тема „Современите предизвици на системот за заштита и спасување“, во организација на Дирекцијата за заштита и спасување, на која беа презентирани трудови од четворица панелисти, меѓу кои и проф. д-р Мустафа Ибраими.

**Skopje, 18 December 2024** - At the “Panoramika” Hotel in Skopje, a Scientific Conference entitled “Contemporary Challenges of the Protection and Rescue System” was held, organized by the Directorate for Protection and Rescue, featuring presentations by four panelists, including Prof. Dr. Mustafa Ibrahim.

## KONFERENCË SHKENCORE – Dialektologjia sot dhe nesër - ITSHSHM- SHKUP 2025



**Shkup, 08.05.2025** - Në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup u zhvilluan dy aktivitete shkencore: promovimi i serisë “Dialektologjia shqiptare – Të folmet shqipe në Maqedoninë e Veriut I–V” dhe veprës së prof. Qemal Muratit “Fjalor i të folmeve shqipe në Maqedoni”, si dhe Konferenca shkencore me 18 kumtesa, ndër të cilat edhe kumtesa e prof. dr. Mustafa Ibrahimit me titull “Disa forma arkaike në leksikonin e të folmes shqipe të Prilepit dhe Krushevës”.

**Скопје, 08.05.2025** - Во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје се одржаа две научни активности: промоција на серијата „Албанска дијалектологија – Албанските говори во Северна Македонија I–V“ и делото на проф. Кемал Мурат „Речник на албанските говори во Македонија“, како и научна конференција со 18 трудови, меѓу кои и трудот на проф. д-р Мустафа Ибрахими со наслов „Некои архаични форми во лексиката на албанскиот говор од Прилеп и Крушево“.

**Skopje, 8 May 2025** - At the Institute of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians in Skopje, two scholarly events were held: the promotion of the series “Albanian Dialectology – Albanian Dialects in North Macedonia I–V” and Prof. Qemal Murati’s work “Dictionary of Albanian Dialects in Macedonia,” followed by a scientific conference featuring 18 papers, including Prof. Dr. Mustafa Ibrahimit’s paper entitled “Some Archaic Forms in the Lexicon of the Albanian Dialect of Prilep and Krushevo”.

## TAKIMI XX TË INSTITUTIT ALB-SHKENCA – në Panel diskutimin - Tiranë 2025



**Tiranë, 26–27.09.2025** - Dekani Mustafa Ibrahimit mori pjesë në Takimin XX të organizuar nga Instituti ALB-SHKENCA, me temë “Kontributi i diasporës shkencore për integrimin në hapësirën evropiane të kërkimit shkencor dhe arsimit të lartë në trojet shqiptare”, mbajtur në Akademinë e Shkencave të Shqipërisë, ku referoi kumtesën “Gjendja dhe detyrat e sociolinguistikës shqiptare në epokën e sotme”, me fokus në sfidat dhe orientimet bashkëkohore të albanologjisë.

**Tirana, 26–27.09.2025** - Деканот Мустафа Ибрахими учествуваше на XX Научен собир, организиран од Институтот АЛБ-ШКЕНЦА, на тема „Придонесот на научната дијаспора за интеграција во европскиот истражувачки простор и високото образование на албанските простори“, одржан во Албанската академија на науките, каде го презентираше трудот „Состојбата и задачите на албанската социолингвистика во современата епоха“, со акцент на предизвиците и новите насоки во албанологијата.

**Tirana, 26–27 September 2025** - Dean Mustafa Ibrahimit participated in the 20th Scientific Meeting organized by the ALB-SHKENCA Institute, entitled “The Contribution of the Scientific Diaspora to Integration into the European Research Area and Higher Education in Albanian Regions,” held at the Academy of Sciences of Albania, where he presented the paper “The State and Tasks of Albanian Sociolinguistics in the Contemporary Era,” addressing key challenges and new orientations in Albanian studies.

## TAKIMI XX TË INSTITUTIT ALB-SHKENCA – në Konferencën Shkencore - Tiranë 2025



**Tiranë, 26–27.09.2025** - Dekani Mustafa Ibrahimimi mori pjesë në Takimin XX të organizuar nga Instituti ALB-SHKENCA, me temë “Kontributi i diasporës shkencore për integrimin në hapësirën evropiane të kërkimit shkencor dhe arsimit të lartë në trojet shqiptare”, mbajtur në Akademinë e Shkencave të Shqipërisë. Ditën e dytë, në kuadër të simpoziumit të gjuhësisë dhe letërsisë “Quo vadis, mundus? / Quo vadis, Albania?”, moderuar prej tij, u prezantuan dhjetë kumtesa shkencore, ndër të cilat edhe kumtesa e tij “Blendekombëtarizmat në diskursin politik”, me qasje sociolinguistike mbi funksionet e kësaj dukurie në hapësirën publike shqiptare.

**Тирана, 26–27.09.2025** - Деканот Мустафа Ибрахими учествуваше на XX Научен собир, организиран од Институтот АЛБ-ШКЕНЦА, на тема „Придонесот на научната дијаспора за интеграција во европскиот истражувачки простор и високото образование на албанските простори“, одржан во Албанската академија на науките. Во рамки на симпозиумот по лингвистика и книжевност „Quo vadis, mundus? / Quo vadis, Albania?“, со кој тој модерираше, беа презентирани десет научни труда, меѓу кои и неговиот труд „Блендекомбинирани национализми во политичкиот дискурс“, со социолингвистичка анализа.

**Tirana, 26–27 September 2025** - Dean Mustafa Ibrahimimi participated in the 20th Scientific Meeting organized by the ALB-SHKENCA Institute, entitled “The Contribution of the Scientific Diaspora to Integration into the European Research Area and Higher Education in Albanian Regions,” held at the Academy of Sciences of Albania. On the second day, within the linguistics and literature symposium “Quo vadis, mundus? / Quo vadis, Albania?“, which he moderated, ten scholarly papers were presented, including his own paper “Blended Nationalisms in Political Discourse,” offering a sociolinguistic analysis of this phenomenon in the Albanian public sphere.

## TRYEZË SHKENCORE – DITA NDËRKOMBËTARE E GJUHËVE - Prishtinë 2025

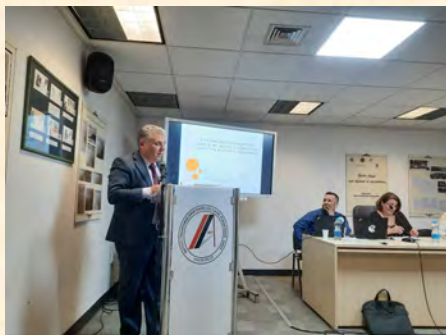


**Prishtinë, 20.02.2025** - Në Institutin Albanologjik në Prishtinë u mbajt tryeza shkencore me temë “Përdorimi i shqipes në domenin publik”, e organizuar nga Fakulteti i Shkencave Humane i Universitetit “Nënë Tereza” në Shkup dhe Instituti Albanologjik – Prishtinë, me rastin e Ditës Ndërkombëtare të Gjuhës Amtare. Në këtë tryezë morën pjesë 11 studiues nga Shqipëria, Kosova dhe Maqedonia e Veriut, ndër të cilët prof. dr. Mustafa Ibrahimimi referoi kumtesën “Gjuha shqipe sot – identitete dhe ideologji”.

**Приштина, 20.02.2025** - Во Институтот за албанологија во Приштина се одржа научна тркалезна маса на тема „Употребата на албанскиот јазик во јавниот домен“, организирана од Факултетот за хуманистички науки при УМТ“ во Скопје и Институтот за албанологија – Приштина, по повод Меѓународниот ден на мајчиниот јазик. На настанот учествуваа 11 истражувачи од Албанија, Косово и Северна Македонија, при што проф. д-р Мустафа Ибрахими го презентираше трудот „Албанскиот јазик денес – идентитети и идеологии“.

**Pristina, 20 February 2025** - At the Albanological Institute in Pristina, a scientific roundtable entitled “The Use of the Albanian Language in the Public Domain” was held, jointly organized by the Faculty of Humanities of MTU in Skopje and the Albanological Institute of Pristina, on the occasion of International Mother Language Day. The roundtable brought together 11 scholars from Albania, Kosovo, and North Macedonia, including Prof. Dr. Mustafa Ibrahimimi, who presented the paper “The Albanian Language Today – Identities and Ideologies”.

## KONFERENCË SHKENCORE “Java e Trashëgimisë” - Shkup 2025



**Shkup, 20.05.2025** - Në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup u mbajt Konferenca Shkencore Vjetore “Java e Trashëgimisë” me temë “Ritualet, përshkrimi i tyre përmes këngës, dokeve dhe zakoneve”, me pjesëmarrjen e 23 studiuesve nga trevat shqiptare. Në konferencë, prof. dr. Mustafa Ibrahim i prezantoi kumtesën “Rite dhe rituale shqiptare lidhur me kultin e grurit në rajonin e Pelagonisë”.

**Скопје, 20.05.2025** - Во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје се одржа Годишната научна конференција „Недела на наследството“ на тема „Ритуалите, нивниот опис преку песна, обичаи и традиции“, со учество на 23 истражувачи од албанските простори. На конференцијата, проф. д-р Мустафа Ибрахими го презентираше трудот „Албански ритуали поврзани со култот на ‘житото’ во регионот Пелагонија“.

**Skopje, 20 May 2025** - At the Institute of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians in Skopje, the Annual Scientific Conference “Heritage Week” was held under the theme “Rituals and Their Representation through Songs, Customs, and Traditions,” with the participation of 23 scholars from Albanian regions. At the conference, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim presented the paper “Albanian Rites and Rituals Related to the Cult of Wheat in the Pelagonia Region”.

## KONFERENCA VIII SHKENCORE E SHOQATËS “ETNOALB” - Shkup 2025



**Shkup, 19–20.09.2025** - Në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup u mbajt Konferenca VIII Shkencore “Etnokultura e trevës së Karadakut, Karshiakës dhe Dervenit”, e organizuar nga Shoqata për Trashëgimi Etnokulturore “Etnoalb”. Fakulteti i Shkencave Humane u përfaqësua nga dekani prof. dr. Mustafa Ibrahim, i cili prezantoi kumtesën “Kulti i bletës në trevën e Pelagonisë, Karshiakës dhe Dervenit”, bazuar në materiale folklorike të mbledhura në këto rajone.

**Скопје, 19–20.09.2025** - Во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје се одржа VIII Научна конференција „Етнокултурата на регионите Карадак, Каршијака и Дервен“, во организација на Здружението за etnokultурно наследство „Етноалб“. Факултетот за хуманистички науки беше претставен од деканот проф. д-р Мустафа Ибрахими, кој го презентираше трудот „Култот на пчелата во регионите Пелагонија, Каршијака и Дервен“, заснован на фолклорни материјали од овие подрачја.

**Skopje, 19–20 September 2025** - At the Institute of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians in Skopje, the VIII Scientific Conference “The Ethnoculture of the Karadak, Karshiaka, and Derven Regions” was held, organized by the “Etnoalb” Association for Ethnocultural Heritage. The Faculty of Humanities was represented by Dean Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, who presented the paper “The Cult of the Bee in the Pelagonia, Karshiaka, and Derven Regions,” based on folkloric materials collected in these areas.

## KONFERENCA e 16-të SHKENCORE “JAVA E ALBANOLOGJISË” - Prishtinë 2025



**Prishtinë, 30.05.2025** - Në kuadër të edicionit XVI të Konferencës Shkencore “Java e Albanologjisë”, në sesionin e Gjuhësisë me temë “Për një leksikografi bashkëkohore”, morën pjesë 33 studiues nga të gjitha trevat shqiptare. Në këtë sesion, prof. dr. Mustafa Ibrahim i prezantoi studimin “Neologjizmat në gjuhën shqipe gjatë periudhës së pandemisë COVID-19”, duke theksuar ndikimin e pandemisë në zhvillimet gjuhësore bashkëkohore.

**Приштина, 30.05.2025** - Во рамките на XVI издание на Научната конференција „Недела на албанологијата“, во лингвистичката сесија на тема „Кон современа лексикографија“, учествуваа 33 истражувачи од сите албански простори. На оваа сесија, проф. д-р Мустафа Ибрахими го презентираше трудот „Неологизмите во албанскиот јазик за време на пандемијата COVID-19“, нагласувајќи го влијанието на пандемијата врз јазичните развои.

**Pristina, 30 May 2025** - Within the framework of the 16th edition of the Scientific Conference “Albanology Week,” at the Linguistics session entitled “Toward Contemporary Lexicography,” 33 scholars from across Albanian regions participated. At this session, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim presented the study “Neologisms in the Albanian Language during the COVID-19 Pandemic,” highlighting the pandemic’s impact on contemporary linguistic developments.

## KONFERENCA e 13-të SHKENCORE “OHRID - VODICI” - Ohër 2025



**Ohër, 17–19.01.2025** - Në Ohër u mbajt Konferenca XIII Shkencore Ndërkombëtare “Ohrid – Vodici 2025”, me temë “Kujtesa kolektive, politika e kujtesës dhe identitetet bashkëkohore në kontekst të konflikteve dhe aleancave lokale, rajonale dhe globale”. Në konferencë, prof. dr. Mustafa Ibrahim i prezantoi kumtesën “Identiteti kombëtar në kujtesën kolektive të arbëreshëve të Italisë”, duke theksuar rolin qendror të figurës së Gjergj Kastrioti Skënderbeut në ruajtjen e gjuhës, kulturës dhe identitetit kolektiv arbëresh.

**Охрид, 17–19.01.2025** - Во Охрид се одржа XIII Меѓународна научна конференција „Охрид – Водици 2025“, на тема „Колективната меморија, политиката на сеќавањето и современите идентитети во контекст на локални, регионални и глобални конфликти и сојузи“. На конференцијата, проф. д-р Мустафа Ибрахими го презентираше трудот „Националниот идентитет во колективната меморија на арберешите во Италија“, истакнувајќи ја централната улога на ликот на Ѓерѓ Кастриоти Скендербег во зачувувањето на нивниот јазик, култура и колективен идентитет.

**Ohrid, 17–19 January 2025** - In Ohrid, the 13th International Scientific Conference “Ohrid – Vodici 2025” was held under the theme “Collective Memory, Politics of Memory, and Contemporary Identities in the Context of Local, Regional, and Global Conflicts and Alliances.” At the conference, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim presented the paper “National Identity in the Collective Memory of the Arbëresh of Italy,” emphasizing the central role of Gjergj Kastrioti Skanderbeg in preserving the Arbëresh language, culture, and collective identity.

## Promovime / Промоции / Promotions

Dekani i Fakultetit të Shkencave Humane, gjatë periudhës 2023–2025, promovoi disa tituj /  
 Деканот на Факултетот за хуманистички науки, во периодот 2023–2025, промовираше неколку изданија /  
 The Dean of the Faculty of Humanities, during the period 2023–2025, promoted several titles

### Biblioteka Elbasan – M.Ibrahimi “Nënë Tereza në filatelinë botërore”



**Elbasan, 12.09.2024** - Në Bibliotekën Publike të Elbasanit u hap ekspozita “Nënë Tereza në libra dhe pulla postare”, ku u promovuan disa botime kushtuar figurës së Nënë Terezës, ndër të cilat edhe libri “Nënë Tereza në filatelinë botërore”.



**Елбасан, 12.09.2024** - Во Јавната библиотека во Елбасан беше отворена изложбата „Мајка Тереза во книги и поштенски марки“, при што беа промовирани неколку изданија посветени на ликот на Мајка Тереза, меѓу кои и книгата „Мајка Тереза во светската филателија“.

**Elbasan, 12 September 2024** - At the Public Library of Elbasan, the exhibition “Mother Teresa in Books and Postage Stamps” was opened, during which several publications dedicated to the figure of Mother Teresa were promoted, including the book “Mother Teresa in World Philately”.

### Hora Arbëreshe, Palermo – M.Ibrahimi “Me Arbëreshët e Kalabrisë”



#### **Hora e Arbëreshëve (Palermo), 28.11.2024**

Në kuadër të manifestimeve për Festën e Flamurit, prof. dr. Mustafa Ibrahimi promovoi librin “Me Arbëreshët e Kalabrisë”, në një aktivitet të organizuar në bashkëpunim me Bashkinë Hora e Arbëreshëve, nën patronazhin e kryetarit Rosario Petta.

#### **Хора е Арбрешеве (Палермо), 28.11.2024**

Во рамки на манифестациите по повод Денот на знамето, проф. д-р Мустафа Ибрахими ја промовираше книгата „Со Арбрешите од Калабрија“, на настан организиран во соработка со Општината Хора е Арбрешеве, под покровителство на градоначалникот Росарио Пета.



#### **Hora e Arbëreshëve (Palermo), 28 November 2024**

Within the framework of the Flag Day celebrations, Prof. Dr. Mustafa Ibrahimi promoted his book “With the Arbëresh of Calabria” at an event organized in cooperation with the Municipality of Hora e Arbëreshëve, under the patronage of Mayor Rosario Petta.

## Resorti Bushi, Shkup – M.Ibrahimi “Zhargone dhe blende”



**Shkup, 24.12.2024** - Në Resoritin “Bushi” në Shkup u promovua libri “Zhargone dhe blende”, me pjesëmarrjen e promotorëve prof. dr. Izer Maksuti (UNT), prof. dr. Begzad Baliu (Prishtinë) dhe prof. dr. Adelina Çerpja (Tiranë), të cilët vlerësuan kontributin shkencor të veprës. Libri trajton dukuri bashkëkohore sociolinguistike dhe sjell qasje analitike të reja në studimin e ligjërit publik.



**Скопје, 24.12.2024** - Во Ресортот „Буши“ во Скопје беше промовирана книгата „Жаргони и блендови“, со промоција од проф. д-р Изер Максuti (УНТ), проф. д-р Бегзад Балиу (Приштина) и проф. д-р Аделина Черпја (Тирана), кои ја истакнаа нејзината научна вредност. Книгата обработува современи социолингвистички појави и нуди нови аналитички пристапи во проучувањето на јавниот дискурс.

**Skopje, 24 December 2024** - At the “Bushi” Resort in Skopje, the book “Jargons and Blends” was promoted, with presentations by Prof. Dr. Izer Maksuti (UNT), Prof. Dr. Begzad Baliu (Pristina), and Prof. Dr. Adelina Çerpja (Tirana), who highlighted the book’s scholarly contribution. The book addresses contemporary sociolinguistic phenomena and offers new analytical approaches to the study of public discourse.

# Promovime / Промоции / Promotions

## Tahir Zajazi, “Pedagogjia 1,2,3,4,5” - 2024



### UNT, Shkup, 23.04.2024

Me rastin e 23 Prillit – Ditës Botërore të Librit dhe të Drejtave të Autorit, profesori ordinar në pension Tahir Zajazi mori pjesë në panelin e organizuar nga Fakulteti i Shkencave Humane dhe promovoi veprën e tij “Pedagogjia” në pesë vëllime. Në përmblyllje të aktivitetit, ai dhuroi libra nga fusha e metodologjisë dhe kërkimeve shkencore për rreth 70 studentë.

### УНТ, Скопје, 23.04.2024

По повод 23 Април – Светскиот ден на книгата и авторските права, редовниот професор во пензија Тахир Зајази учествуваше на панел-дискусијата организирана од Факултетот за хуманистички науки и го промовираше своето дело „Педагогија“ во пет тома. На крајот од настанот, тој донираше книги од областа на методологијата и научните истражувања за околу 70 студенти.

### UNT, Skopje, 23 April 2024

On the occasion of April 23 – World Book and Copyright Day, retired full professor Tahir Zajazi participated in a panel discussion organized by the Faculty of Humanities and promoted his work “Pedagogy” in five volumes. At the conclusion of the event, he donated books in the field of methodology and scientific research to approximately 70 students.

## Sejdi Gashi “Çështje sociolinguistike të terminol. në mediat e Kosovës” -2024



**Istog, Kosovë, 03.05.2024** - Në sallën e kuvendit të Komunës së Istogut u promovua libri i autorit Sejdi Gashi “Çështje sociolinguistike të terminologjisë në mediet e Kosovës dhe të Shqipërisë”, me pjesëmarrjen e recensuesve prof. dr. Mustafa Ibrahim, asoc. dr. Naim Berisha dhe asoc. dr. Faton Krasniqi, si dhe autorit, në një aktivitet me interes të gjerë publik dhe mediatik.

**Исток, Косово, 03.05.2024** - Во салата на Советот на Општина Исток беше промовирана книгата на авторот Сејди Гаши „Социолингвистички прашања на терминологијата во медиумите на Косово и Албанија“, со учество на рецензентите проф. д-р Мустафа Ибрахими, вонр. проф. д-р Наим Бериша и вонр. проф. д-р Фатон Красниќи, како и самиот автор, пред бројна публика и медиуми.

**Istog, Kosovo, 3 May 2024** - At the assembly hall of the Municipality of Istog, the book by Sejdi Gashi entitled “Sociolinguistic Issues of Terminology in the Media of Kosovo and Albania” was promoted, with presentations by reviewers Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, Assoc. Prof. Dr. Naim Berisha, and Assoc. Prof. Dr. Faton Krasniqi, as well as the author, drawing significant public and media interest.

## Sejdi Demiri “Historia e Letërsisë gjermane” - 2024



**Shkup, 03.12.2024** - Dega e Gjuhës dhe Letërsisë Gjermane pranë Fakultetit të Shkencave Humane të Universitetit “Nënë Tereza” në Shkup organizoi promovimin e librit “Historia e Letërsisë Gjermane” të autorit Sejdi Demiri. Aktiviteti u moderua nga prof. dr. Izer Maksuti, u hap nga dekani prof. dr. Mustafa Ibrahim, ndërsa recensentët prof. dr. Lulzim Aliu dhe z. Ahmet Selmani vlerësuan aspektet shkencore dhe didaktike të veprës.

**Skopje, 03.12.2024** - Катедрата за германски јазик и книжевност при Факултетот за хуманистички науки на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје го организираше промовирањето на книгата „Историја на германската книжевност“ од авторот Сејди Демири. Настанот беше moderiran од проф. др-р Изер Максоти, го отвори деканот проф. др-р Мустафа Ибрахими, а рецензентите проф. др-р Љуљзим Алиу и г. Ахмет Селмани ги истакнаа научните и дидактичките вредности на делото.

**Skopje, 3 December 2024** - The Department of German Language and Literature at the Faculty of Humanities of Mother Teresa University in Skopje organized the promotion of the book “History of German Literature” by Sejdi Demiri. The event was moderated by Prof. Dr. Izer Maksuti, opened by Dean Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, while reviewers Prof. Dr. Lulzim Aliu and Mr. Ahmet Selmani highlighted the scholarly and didactic value of the publication.

### PROMOVIMI I LIBRIT “AFORIZMA DHE CITATE” TË PROF.DR. NAIM KRYEZIUT NË UNT - 2025



**Shkup, 09.05.2025**

Në Universitetin “Nënë Tereza” në Shkup, me organizim të Fakultetit të Shkencave Humane, u promovua libri “Aforizma dhe Citate” i prof. dr. Naim Kryeziut, me përzgjedhje dhe përkthime nga autorë gjermanë, austriakë dhe zviceranë. Në promovim u theksua rëndësia e veprës për pasurimin e fondit letrar e filozofik në shqip dhe kontributi i saj në nxitjen e mendimit kritik dhe ndërkulturor.

**Skopje, 09.05.2025** - На Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, во организација на Факултетот за хуманистички науки, беше промовирана книгата „Афоризми и цитати“ од проф. др-р Наим Криезиу, со избор и превод од германски, австриски и швајцарски автори. На настанот беше истакната важноста на делото за збогатување на книжевниот и филозофскиот фонд на албански јазик и за поттикнување на критичкото и интеркултурното мислење.

**Skopje, 9 May 2025** - At Mother Teresa University in Skopje, organized by the Faculty of Humanities, the book “Aphorisms and Quotations” by Prof. Dr. Naim Kryeziu was promoted, featuring selected and translated works by German, Austrian, and Swiss authors. The event highlighted the book’s importance in enriching the Albanian literary and philosophical corpus and in fostering critical and intercultural thinking.

## Aktivitetete me studentë / Активности со студенти / Activities with Students

VIZITË NË KËNDIN AMERIKAN NË SHKUP/ ПОСЕТА НА АМЕРИКАНСКОТО КАТЧЕ ВО СКОПЈЕ/  
VISIT TO THE AMERICAN CORNER IN SKOPJE – 12.12.2023



Studentët e drejtimit Gjuhë dhe Letërsi Angleze pranë Fakultetit të Shkencave Humane të **Universiteti Nënë Tereza**, së bashku me pedagogoet Edona Vinca Zhuta dhe Esmeralda Zere, realizuan një vizitë studimore në **Këndin Amerikan në Shkup**. Punonjëset e këndit prezantuan aktivitetet që zhvillohen në kuadër të programit të tyre të punës, duke ftuar studentët të bëhen pjesë e ngjarjeve të shumta që ofrojnë komunikim në gjuhën angleze dhe këmbim përvojash me bashkëmoshatarë.

Studentët u shprehën të kënaqur me mundësitë që Këndi Amerikan ofron për huazimin e një game të gjerë titujsh, si dhe për organizimin e takimeve me bashkëmoshatarë në aktivitete si **Conversation Hour** dhe **Girl Talk**.

Universiteti Nënë Tereza do të vazhdojë bashkëpunimin me Këndin Amerikan në Shkup përmes aktiviteteve dhe ngjarjeve të ndryshme studentore, të cilat do të organizohen si në hapësirat e Këndit Amerikan, ashtu edhe në ambientet e Universitetit.

Студентите од студиската програма Англиски јазик и книжевност при Факултетот за хуманистички науки на **Универзитет „Мајка Тереза“**, заедно со предавачките Едона Винца Жута и Есмералда Зере, остварија студиска посета на **Американски кат во Скопје**. Вработените во катот ги презентираа активностите што се реализираат во рамки на нивната програма, притоа поканувајќи ги студентите да учествуваат во бројни настани кои овозможуваат комуникација на англиски јазик и размена на искуства со врсници.

Студентите изразија задоволство од можностите што ги нуди Американскиот кат за позајмување на голем број наслови, како и за организирање средби со врсници преку активности како **Conversation Hour** и **Girl Talk**.

Универзитетот „Мајка Тереза“ ќе продолжи со соработката со Американското катче во Скопје преку различни студентски активности и настани, кои ќе се организираат и во просториите на Американското катче и во просториите на Универзитетот.

Students of the English Language and Literature programme at the Faculty of Human Sciences of **Mother Teresa University**, together with lecturers Edona Vinca Zhuta and Esmeralda Zere, paid a study visit to the **American Corner in Skopje**. The staff of the American Corner presented the activities organized within their programme, inviting students to take part in numerous events that promote communication in English as well as the exchange of experiences with peers.

The students expressed their satisfaction with the opportunities offered by the American Corner, particularly the availability of a wide range of titles for borrowing and the organization of peer meetings through activities such as **Conversation Hour** and **Girl Talk**.

Mother Teresa University will continue its cooperation with the American Corner in Skopje through various student activities and events to be organized both at the American Corner premises and at the University.

**Dita Ndërkombëtare e Librit/ Меѓународен ден на книгата/ International Book Day  
23 Prilli/ 23 April/23 April 2024**



Me rastin e 23 Prillit – Ditës Ndërkombëtare të Gjuhës Angleze, Dekani i Fakultetit të Shkencave Humane, Prof. dr. Mustafa Ibrahim, dhe profesoresha asoc. dr. Edona Vinca organizuan një vizitë pune në Shkollën e Gjuhëve të Huaja FILOS në Shkup.

Vizita u realizua së bashku me një grup studentësh të vitit të parë të Katedrës së Gjuhës dhe Letërsisë Angleze, në kuadër të bashkëpunimit institucional ndërmjet Fakultetit të Shkencave Humane të Universiteti Nënë Tereza dhe Shkollës “FILOS”, të formalizuar më herët përmes marrëveshjes së bashkëpunimit.

По повод 23 Април – Меѓународниот ден на англискиот јазик, деканот на Факултетот за хуманистички науки, проф. д-р Мустафа Ибрахими, и вонр. проф. д-р Едона Винца организираа работна посета на Школата за странски јазици FILOS во Скопје.

Посетата беше реализирана заедно со група студенти од прва година на Катедрата за англиски јазик и книжевност, во рамки на институционалната соработка меѓу Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ и Школата „FILOS“, воспоставена со претходно потпишан договор за соработка.

On the occasion of 23 April – International English Language Day, the Dean of the Faculty of Humanities, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, and Associate Professor Dr. Edona Vinca organized a working visit to the Foreign Languages School FILOS in Skopje.

The visit was carried out together with a group of first-year students from the Department of English Language and Literature, within the framework of the institutional cooperation between the Faculty of Humanities at Mother Teresa University and the “FILOS” School, formalized earlier through a cooperation agreement.

Dita e Arsimit shqip/ Денот на албанското образование/ Albanian education Day  
7 Marsi/ 7 Март / 7 March - 2024



### Shkup, 7 mars 2024

Në kuadër të shënimit të 7 Marsit – Ditës së Mësuesit dhe Shkollës Shqipe, Fakulteti i Shkencave Humane pranë Universiteti Nënë Tereza organizoi dy aktivitete kulturore: një akademi solemne dhe shfaqjen teatrale **"Gishti"**, me autorësi të dramaturges dhe skenaristes kosovare Doruntina Basha. Shfaqja u realizua në Teatri Shqiptar në Shkup, me pjesëmarrjen e studentëve dhe stafit akademik. Vepra bazohet në ngjarje reale, të pasqyruara përmes dëshmimeve të familjeve të prekura nga lufta, duke i dhënë shfaqjes një dimension të theksuar emocional.

Aktiviteti u realizua me mbështetjen profesionale të Prof. Besfort Idrizit, Dekan i Fakultetit të Arteve dhe Dramës pranë Universiteti Shën Kirili dhe Metodi.

### Скопје, 7 март 2024

Во рамки на одбележувањето на 7 Март – Денот на наставникот и албанското училиште, Факултетот за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ организираше две културни активности: свечена академија и театарска изведба на драмата **„Прстот“**, од косовската драматуршката и сценаристка Doruntina Basha.

Претставата беше реализирана во Албански театар во Скопје, со учество на студенти и академски кадар. Делото е засновано на вистински настани, пренесени преку сведоштва на семејства погодени од војната, што ѝ дава изразена емотивна димензија.

Активноста беше реализирана со професионална поддршка на проф. Besfort Идризи, декан на Факултетот за уметности и драма при Универзитет „Св. Кирил и Методиј“.

### Skopje, 7 March 2024

As part of the observance of 7 March – Teachers' Day and Albanian School Day, the Faculty of Humanities at Mother Teresa University organized two cultural activities: a solemn academy and the theatrical performance **"The Finger"**, authored by the Kosovar playwright and screenwriter Doruntina Basha.

The performance was staged at the Albanian Theatre in Skopje, with the participation of students and academic staff. The play is based on real events conveyed through testimonies of families affected by the war, giving the performance a strong emotional dimension.

The activity was carried out with the professional support of Prof. Besfort Idrizi, Dean of the Faculty of Arts and Drama at Ss. Cyril and Methodius University.

PROMOVIMI I POEZIVE “Në frymën e qetësisë” nga studentja Melika Rustemi

ПРОМОЦИЈА НА ЗБИРКА „Во духот на спокојството” од студентката Мелика Рустеми /

PROMOTION OF THE POETRY COLLECTION “In the Spirit of Tranquility” BY THE STUDENT

MELIKA RUSTEMI - 2025

	
<p><b>Shkup, 18.11.2025</b> - Fakulteti i Shkencave Humane në Universitetin “Nënë Tereza” në Shkup organizoi promovimin e përmbledhjes poetike “Në frymën e qetësisë” të autores Melika Rustemi, studente e vitit të tretë në Programin e Gjuhës dhe Letërsisë Angleze. Vepra u prezantua nga prof. dr. Mustafa Ibrahim, redaktor i librit dhe dekan i FSHH-së, doc. dr. Albulena Dehari dhe prof. Makfire Shasivari, ndërsa u zhvillua edhe bashkëbisedim me autoren rreth procesit krijues dhe perspektivës poetike.</p>	
<p><b>Скопје, 18.11.2025</b> - Факултетот за хуманистички науки при Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје го организираше промовирањето на поетската збирка „Во духот на смиреноста“ од авторката Мелика Рустеми, студентка на трета година на Студиумската програма по англиски јазик и книжевност. Делото беше презентирано од проф. д-р Мустафа Ибрахими, уредник на книгата и декан на ФХН, доц. д-р Албулена Дехари и проф. Макфире Шасивари, по што следеше разговор со авторката за творечкиот процес и поетската визија.</p>	
<p><b>Skopje, 18 November 2025</b> - The Faculty of Humanities at Mother Teresa University in Skopje organized the promotion of the poetry collection “In the Spirit of Serenity” by Melika Rustemi, a third-year student in the English Language and Literature program. The book was presented by Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, editor of the volume and Dean of the Faculty, Assoc. Prof. Dr. Albulena Dehari, and Prof. Makfire Shasivari, followed by a discussion with the author on her creative process and poetic perspective.</p>	

## PREZANTIMI I LIBRAVE UNIVERSITARË PËR STUDENTË/ ПРЕЗЕНТАЦИЈА НА УНИВЕРЗИТЕТСКИ УЧЕБНИЦИ ЗА СТУДЕНТИ/ PRESENTATION OF UNIVERSITY TEXTBOOKS FOR STUDENTS

Gjatë vitit akademik 2023/2024, në FSHH u prezantuan shtëpi botuese dhe platforma digjitale për mësimin e gjuhës angleze dhe gjermane.

Во академската 2023/2024 година, на ФХН беа презентирани издавачки куќи и дигитални платформи за учење англиски и германски јазик.

During the 2023/2024 academic year, publishing houses and digital platforms for English and German language learning were presented at the Faculty of Humanities.

### SH.B. "'CORNELSEN" në gjuhën gjermane/ изданија на германски јазик/ German-language publications - 2024



Në Fakultetin e Shkencave Humane u prezantuan botimet më të reja në gjuhën gjermane nga Shtëpia Botuese CORNELSEN. U theksua rëndësia e literaturës bashkëkohore në mësimin e gjuhëve të huaja. Botimet kontribuojnë në përmirësimin e cilësisë së mësimdhënies së gjermanishtes.

На Факултетот за хуманистички науки беа презентирани најновите изданија на германски јазик од издавачката куќа CORNELSEN. Беше истакната важноста на современата литература во наставата по странски јазици. Изданијата придонесуваат за унапредување на квалитетот на наставата по германски јазик.

At the Faculty of Humanities, the latest German-language publications by CORNELSEN were presented. The importance of contemporary literature in foreign language teaching was emphasized. The publications contribute to improving the quality of German language instruction.

### SH.B. "HAMILTON" në gjuhën angleze/ изданија на англиски јазик/ English-language publications - 2024



Në Fakultetin e Shkencave Humane u prezantua platforma digjitale dhe botimet më të reja për mësimin e gjuhës angleze nga Shtëpia Botuese **Hamilton House Publishers**. Aktiviteti kishte për qëllim njohjen e studentëve me materiale bashkëkohore ELT. U theksua rëndësia e përdorimit të teknologjisë digjitale në procesin mësimor.

На Факултетот за хуманистички науки беше презентирана дигитална платформа и најновите изданија за учење англиски јазик од издавачката куќа **Hamilton House Publishers**. Настанот беше наменет за запознавање на студентите со современи ELT материјали. Беше истакната улогата на дигиталните алатки во наставниот процес.

At the Faculty of Humanities, a digital platform and the latest publications for English language learning by **Hamilton House Publishers** were presented. The event aimed to familiarize students with contemporary ELT materials. The importance of digital tools in the teaching process was emphasized.

Prezantimi i programeve studimore nëpër shkolla / Презентација на студиските програми во училиштата / Presentation of Study Programs in Schools /

Me maturantët e Manastirit / Со матурантите од Битола / With graduating students from Bitola - 2024

	<p><b>Manastir, prill 2024</b> – Në mungesë të një shkolle të mesme me mësim në gjuhën shqipe në Manastir, promovimi i programeve studimore të Universitetit “Nënë Tereza” u realizua në Muzeun e Alfabetit të Manastirit, si dhe pjesërisht në shkollën fillore të fshatit Mexhitli. Para maturantëve, prindërve dhe mësuesve, programet studimore të tetë fakulteteve të UNT-së i prezantoi prof. dr. Mustafa Ibrahim, dekan i Fakultetit të Shkencave Humane.</p>
<p><b>Битола, април 2024</b> – Поради отсуство на средно училиште со настава на албански јазик во Битола, промоцијата на студиските програми на Универзитетот „Мајка Тереза“ беше одржана во Музејот на Албанската азбука во Битола, како и делумно во основното училиште во селото Меџитли. Пред матурантите, родителите и наставниците, студиските програми на осумте факултети на УНТ ги презентираше проф. д-р Мустафа Ибраими, декан на Факултетот за хуманистички науки.</p>	<p><b>Bitola, April 2024</b> – Due to the lack of a secondary school offering instruction in the Albanian language in Bitola, the promotion of the study programs of Mother Teresa University was held at the Museum of the Albanian Alphabet in Bitola, as well as partly at the primary school in the village of Medžitli. The study programs of the University’s eight faculties were presented to high school graduates, parents, and teachers by Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, Dean of the Faculty of Humanities.</p>

**Në gjimnazin “Rilindja”, Prilep, Krushevë / Во гимназијата „Рилндја“, Прилеп, Крушево / At the “Rilindja” High School, Prilep, Krushevo - 2024**

	<p><b>Zhitoshë, prill 2024</b> – Fushata për promovimin e programeve studimore dhe kushteve për regjistrim në Universitetin “Nënë Tereza” u prezantua edhe para maturantëve të gjimnazit “Rilindja”. Prof. dr. Mustafa Ibrahim, u prit nga drejtori i gjimnazit, Valmir Shaqiri, dhe pedagogu Miraim Bajrami. Në gjimnaz ndjekin mësimin gjithsej 290 nxënës, prej të cilëve 57 janë maturantë, ndërsa procesi mësimor realizohet nga 37 profesorë dhe 10 punonjës administrativë</p>
<p><b>Житоше, април 2024</b> – Кампањата за промоција на студиските програми и условите за запишување на Универзитетот „Мајка Тереза“ беше презентирана и пред матурантите од гимназијата „Рилндја“, која ги опфаќа основните училишта од регионот на Прилеп и Крушево. Проф. д-р Мустафа Ибраими, беше пречекан од директорот на гимназијата, Валмир Шаќири, и педагогот Мираим Бајрами. Во гимназијата наставата ја посетуваат вкупно 290 ученици, од кои 57 се матуранти, а наставниот процес го реализираат 37 професори и 10 административни работници.</p>	<p><b>Zhitoshe, April 2024</b> – The campaign promoting the study programs and enrollment conditions of Mother Teresa University was also presented to graduating students of the “Rilindja” High School, which serves primary schools from the regions of Prilep and Krushevo. Prof. Dr. Mustafa Ibrahim, was welcomed by the school’s director, Valmir Shaqiri, and pedagogue Miraim Bajrami. On this occasion, it was emphasized that the high school currently enrolls 290 students, including 57 graduating seniors, while the teaching process is carried out by 37 teachers and 10 administrative staff members.</p>

**Me maturantët e gjimnazit “Koço Racin” në Veles / Со матурантите од гимназијата „Кочо Рацин“ во Велес / With graduating students of the “Koço Racin” High School in Veles - 2024**



**Veles, prill 2024** – Prof. dr. Mustafa Ibrahimimi dhe Suat Usejni nga Jabollçishta, demonstrator në Universitetin “Nënë Tereza”, para maturantëve të shkollës së mesme “Koço Racin” në Veles prezantuan programet studimore të UNT-së. Hapja e paraleles së parë në gjuhën shqipe në Shkollën e Mesme “Koço Racin” u realizua në vitin shkollor 2008/2009, kur u regjistruan 36 nxënës shqiptarë. Nga ky gjimnaz, deri më sot, në UNT janë regjistruar rreth 40 studentë, ndërsa kanë diplomuar 10 studentë, prej të cilëve një është aktualisht në studime të ciklit të dytë (magjistraturë).

**Велес, април 2024** – Проф. д-р Мустафа Ибраими и Суат Усејни од Јаболчиште, демонстратор на Универзитетот „Мајка Тереза“, пред матурантите од средното училиште „Кочо Рацин“ во Велес ги презентираа студиските програми на УНТ. Првата паралелка на албански јазик во Средното училиште „Кочо Рацин“ беше отворена во учебната 2008/2009 година, кога беа запишани 36 ученици Албанци. Од оваа гимназија, до денес, на УНТ се запишале околу 40 студенти, додека дипломираше 10 студенти, од кои еден моментално е на магистерски студии.

**Veles, April 2024** – Prof. Dr. Mustafa Ibrahimimi and Suat Usejni from Jabollçishta, a demonstrator at Mother Teresa University, presented the University’s study programs to graduating students of the “Koço Racin” High School in Veles. The first Albanian-language class at the “Koço Racin” High School was opened in the 2008/2009 academic year, when 36 Albanian students were enrolled. From this high school, approximately 40 students have enrolled at Mother Teresa University to date, while 10 students have graduated, one of whom is currently pursuing master’s studies.

**Me maturantët e gjimnazit “Koço Racin” në Veles / Со матурантите од гимназијата „Кочо Рацин“ во Велес / With graduating students of the “Koço Racin” High School in Veles - 2025**



**Veles, 22.04.2025** – Para maturantëve të gjimnazit “Koço Racin”, Universiteti “Nënë Tereza” për herë të pestë prezantoi ofertën studimore për vitin akademik 2025/2026. Për programet dhe kushtet e studimit në tetë fakultetet folën prof. dr. Mustafa Ibrahimimi, dekan i Fakultetit të Shkencave Humane, dhe Suat Usejni, demonstrator në UNT dhe profesor në gjimnazin e Velesit.

U theksua se nga ky gjimnaz deri më sot në UNT janë regjistruar rreth 50 studentë, prej të cilëve rreth 15 kanë diplomuar dhe një ka përfunduar studimet e magjistraturës, ndërsa të gjithë të diplomuarit janë të punësuar.

**Велес, 22.04.2025** – Пред матурантите од гимназијата „Кочо Рацин“, Универзитетот „Мајка Тереза“ по петти пат ја презентираше студиската понуда за академската 2025/2026 година. За програмите и условите за студирање на осумте факултети говореа проф. д-р Мустафа Ибраими, декан на Факултетот за хуманистички науки, и Суат Усејни, демонстратор на УНТ и професор во гимназијата во Велес. Беше истакнато дека од оваа гимназија досега на УНТ се запишале околу 50 студенти, од кои околу 15 дипломираше, а еден завршил магистерски студии, при што сите дипломирани студенти се вработени.

**Veles, 22 April 2025** – Mother Teresa University presented its study offer for the 2025/2026 academic year for the fifth time to graduating students of the “Koço Racin” High School. Information on study programs and conditions at the University’s eight faculties was provided by Prof. Dr. Mustafa Ibrahimimi, Dean of the Faculty of Humanities, and Suat Usejni, a University demonstrator and high school teacher in Veles. It was noted that around 50 students from this high school have enrolled at the University to date, about 15 of whom have graduated and one has completed master’s studies, with all graduates currently employed.

**DITË E HAPUR– ofertat e programeve studimore të FSHH / ОТВОРЕН ДЕН– понудата на студиските програми на ФХН / OPEN DAY – study program offerings of the Faculty of Humanities - 2023/2024**



**Shkup, 15.05.2023** – Në kuadër të Ditës së Hapur të **Universiteti “Nënë Tereza”** në Shkup, për herë të parë u prezantua edhe **Fakulteti i Shkencave Humane**, me tre programe studimore për vitin akademik **2023/2024**. Kjo shënon gjeneratën e parë të studentëve që do të ndjekin studimet në këto programe:

- Gjuhë dhe Letërsi Gjermane
- Gjuhë dhe Letërsi Angleze
- Përkthim shqip–maqedonisht–gjermanisht

**Скопје, 15.05.2023** – Во рамките на Отворениот ден на **Универзитет „Мајка Тереза“** во Скопје, за првпат беше претставен и **Факултетот за хуманистички науки**, со три студиски програми за академската **2023/2024** година. Ова претставува прва генерација студенти што ќе ги започнат студиите на следниве програми:

- Германски јазик и книжевност
- Англиски јазик и книжевност
- Превод албански–македонски–германски

**Skopje, 15 May 2023** – As part of the Open Day of **Mother Teresa University** in Skopje, the **Faculty of Humanities** was presented for the first time, introducing three study programs for the **2023/2024** academic year. This marks the first generation of students to enroll in the following programs:

- German Language and Literature
- English Language and Literature
- Albanian–Macedonian–German Translation

**Ditë e hapur– ofertat e programeve studimore të FSHH / Отворен ден– понудата на студиските програми на ФХН / Open Day – study program offerings of the Faculty of Humanities / - 2025/2026**



Gjatë Ditës së Hapur të **Universiteti “Nënë Tereza”** në Shkup, më **7 maj 2025**, **Fakulteti i Shkencave Humane** u prezantua me dinjitet dhe profesionalizëm para nxënësve të interesuar për studime universitare. Në stendën e fakultetit morën pjesë profesorë dhe studentë të viteve të para dhe të dyta, të cilët shpërndanë materiale informuese, libra dhe mjete të tjera promovuese. Përmes këtij aktiviteti u prezantuan programet studimore, mundësitë akademike dhe perspektivat profesionale, si pjesë e fushatës së regjistrimit për vitin akademik 2025/2026. Atmosfera ishte e hapur, interaktive dhe motivuese, me synim orientimin e maturantëve drejt zgjedhjes së duhur për të ardhmen e tyre akademike.

Za време на Отворениот ден на **Универзитет „Мајка Тереза“** во Скопје, на **7 мај 2025 година**, **Факултет за хуманистички науки** се претстави достоинствено и професионално пред учениците заинтересирани за универзитетски студии. На штандот на факултетот учествуваа професори и студенти од прва и втора година, кои им понудија на посетителите информативни флаери, книги и други промотивни материјали. Преку овој настан беа презентирани студиските програми, академските можности и професионалните перспективи, како дел од кампањата за упис на студенти за академската 2025/2026 година.


During the Open Day of **Mother Teresa University** in Skopje, on **7 May 2025**, the **Faculty of Humanities** was presented with dignity and professionalism to students interested in university studies. Faculty members and first- and second-year students took part at the faculty stand, sharing informational flyers, books, and other promotional materials with visitors. Through this activity, the study programs, academic opportunities, and professional prospects were presented as part of the student enrollment campaign for the 2025/2026 academic year. The atmosphere was open, interactive, and motivating, aiming to guide graduating students toward making the right choice for their academic future.

# Botime / Изданија / Publications


Libra shkencorë të prof. dr. Mustafa Ibrahimimi (2022–2025)

Научни книги на проф. д-р Мустафа Ибраими (2022–2025)


Scientific Books by Prof. Dr. Mustafa Ibrahimimi (2022–2025)


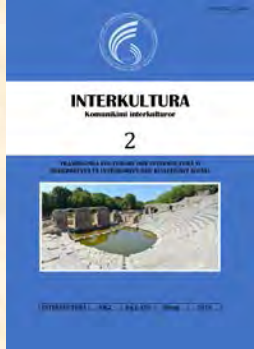

	<p><b>Autor / Автор / Author:</b> Mustafa Ibrahimimi</p> <p><b>Titulli / Наслов / Title:</b> <i>Folklori dhe etnokultura shqiptare e Pelagonisë / Фолклорот и албанската етнокултура на Пелагонија / Albanian Folklore and Ethnoculture of Pelagonia</i></p> <p><b>Recensues / Рецензенти / Reviewers:</b> Prof. dr. Zeqirja Neziri; Prof. dr. Izaim Murtezani</p> <p><b>Redaktor / Уредник / Editor:</b> Prof. dr. Vebi Bexheti</p> <p><b>Formati / Формат / Format:</b> B5</p> <p><b>Faqe / Страници / Pages:</b> 490</p> <p><b>ISBN:</b> 978-9989-173-89-9</p> <p><b>Botues / Издавач / Publisher:</b> Interlingua</p> <p>Viti / Година / Year / 2022</p>
---	--


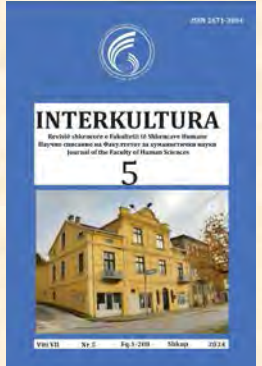
Zhargone dhe blende / Жаргони и социјални говори / Jargons and sociolects - 2024

	<p><b>Autor / Автор / Author:</b> Mustafa Ibrahimimi</p> <p><b>Titulli / Наслов / Title:</b> Zhargone dhe blende / Жаргони и социјални говори / Jargons and sociolects</p> <p><b>Recensues / Рецензенти / Reviewers:</b> Prof. dr. Begzad Baliu (Prishtinë, Kosovë); Prof. dr. Gëzim Gurga (Palermo, Itali)</p> <p><b>Redaktore / Уредник / Editor:</b> Prof. dr. Adelina Çerpja (Tiranë, Shqipëri)</p> <p><b>Formati / Формат / Format:</b> B6</p> <p><b>Faqe / Страници / Pages:</b> 207</p> <p><b>ISBN:</b> 978-9989-173-98-1</p> <p><b>Botues / Издавач / Publisher:</b> SHB Interlingua, Shkup</p> <p>Viti / Година / Year / 2024</p>
--	--

*Gjuhë shqipe dhe letërsi për vitin II – shkollat e mesme profesionale / Албански јазик и литература за II година – средни стручни училишта / Albanian Language and Literature for Year II – Vocational Secondary Schools / 2025*

	<p><b>Autor / Автор / Author:</b> Mustafa Ibrahimimi &amp; Ismet Osmani</p> <p><b>Titulli / Наслов / Title:</b> <i>Gjuhë shqipe dhe letërsi për vitin II – shkollat e mesme profesionale / Албански јазик и литература за II година – средни стручни училишта / Albanian Language and Literature for Year II – Vocational Secondary Schools</i></p> <p><b>Recensues / Рецензенти / Reviewers:</b> —</p> <p><b>Redaktore / Уредник / Editor:</b> Prof. dr. Adelina Çerpja (Tiranë, Shqipëri)</p> <p><b>Formati / Формат / Format:</b> B5</p> <p><b>Faqe / Страници / Pages:</b> —</p> <p><b>ISBN:</b> 234</p> <p><b>Botues / Издавач / Publisher:</b> Ministria e Arsimit dhe Shkencës e RMV, Shkup</p> <p>Viti / Година / Year / 2025</p>
---	---

Kopertina dhe përmbajtja e Revistës shkencore INTERKULTURA – Organ zyrtar i FSHH (ISSN 2671-3004) Корица и содржина на научното списание INTERKULTURA – службен орган на ФХН Cover and Contents of the Scientific Journal INTERKULTURA – Official Publication of the Faculty of Humanities	
<p><b>01/2018</b></p> 	<p>Zeqirja NEZIRI - Aspekte ndërkulturore të kancelarisë së Skënderbeut (7-14) Mustafa IBRAHIMI - Koncepte, dallime dhe konflikte të multikulturalizmit përballë globalizmit (15-28) Rizvan SULEJMANI - Zgjidhja e konflikteve ndëretnike – rasti i Maqedonisë (29-44) Avzi MUSTAFA - Kufiri ndërmjet kulturave të ndryshme, vështruar përmes romanit “Ballkanbabilonasi” të Luan Starovës (45-52) Gjylmsere KASAPI - dallimet dhe ngjashmëritë në kulturat e familjeve maqedonase dhe shqiptare në Maqedoni (53-60) Sefer TAHIRI - Skicë për mbindërtimin e Maqedonisë shumëkulturore dhe ndërkulturore (61-80) Rubin ZEMON - Sfidat bashkëkohore në drejtimin e shoqërive të diversitetit (81-92) Mirjana MALESKA - Multikulturalizmi - koncepti pluralist dhe tolerues për integrim (93-100) Kosta MILLKOV - I kujt është vendi? Kufizime kulturore dhe territoriale në kontekst të konflikteve ballkanike dhe kriza e refugjatëve në lindjen e mesme (101-113)</p>
<p><b>02/2019</b></p> 	<p>Aziz POLLOZHANI (rektor) – Respekti i ndërsjell – bazament i një kohezioni social në shoqëri – fjalë përshëndetëse Zeqirja NEZIRI - Pjetër Bogdani afirmues i teozofisë baroke (9-26) Vebi BEXHETI - Përmasa universale në poezinë e Migjenit (27-32) Mustafa IBRAHIMI - Elemente etnografike dhe arti shqiptar në muret e kishave të Prilepit dhe Ballkanit nga piktori mesjetar Onufri (33-46) Sunaj RAIMI - Jan Kukuzeli – kompozitori shqiptar mesjetar me dimensione botërore (47-60) Avzi MUSTAFA - Grigor Përliçevi dhe kontributi i tij interkulturore (61-72) Asllan HAMITI - Rëndësia e «Fjalorit tri gjuhësh» të Gjorgji Puleskit (73-88) Nebi DERVISHI - Kontributi i Josif Bagerit për gjuhën dhe kulturën shqipe në Rekën e Epërme (89-98) Mixhait POLLOZHANI - Tradita jonë interkulturore në artet pamore (99-112) Rizvan SULEJMANI - Sa kanë ndikuar dallimet fetare dhe kulturore në formimin e kombit “modular” shqiptar? (113-130)</p>
<p><b>03/2020</b></p> 	<p>Aziz POLLOZHANI (rektor) – Sistemi arsimor faktor i rëndësishëm në ndërtimin e një shoqërie interkulturore – fjalë përshëndetëse Don Lush GJERGJI, Nëna Tereze - simboli i paqes dhe dashurisë, mishërimi dhe paradigma e interkulturalizmit universal ( ) Rizvan SULEJMANI, Arsimit interkulturore dhe kultura në kohë Pandemie Mustafa IBRAHIMI, Reformat gjuhësore në arsimin e shoqërive shumëkulturore - rasti Maqedonia e Veriut Rubin ZEMON, Historia, antropologjia dhe kompetencat ndërkulturore Ajten HAJDARI-QAMILI, Interkulturalizmi në institucionet publike në RMV Berton SULEJMANI, Interkulturalizmi gjuhësor nëpërmjet frazeologjizmave në gjuhën shqipe dhe maqedonase Ismet OSMANI, Interkulturalizmi në procesin edukativo-arsimor në Republikën e Maqedonisë së Veriut Sunaj RAIMI, Disa komponentë interkulturore në folklorin e helenëve të lashtë dhe shqiptarëve të sotshëm Mixhait POLLOZHANI, Arti si veprimtari e kultivimit të interkulturalizmit</p>

<p style="text-align: center;"><b>04/2024</b></p> 	<p>Zeqirja Neziri: Fati i të folmes së arbeshëve të Zarës          Mustafa Ibrahim: Ekolinguistika përballë interkulturalitetit në një shoqëri shumëgjuhëshe          Vebi Bexheti: Toka me shije, ulliri pak të hidhur pak të ëmbël          Azis K. Pollozhani: Interkulturalizmi një paradigmë e re e shoqërive multi-etnike          Begzad Baliu: Pikëpamjet e linguistike të profesor Shefki Sejdiut          Ismet Osmani: Përkthimi si akt ndërkulturor          Izaim Murtezani: Ligjërime imagologjike apo konstruktiv diskursiv i tjetrit dhe tjetërsisë          Teuta Arifi: Interkultura, një koncept progresiv i rilindjes kombëtare shqiptare          Rubin Zemon: Ndërkulturalizëm pa kulturë dhe kontakte në Ballkanin Perëndimor          Qatip Arifi: Anglishtja si lingua franca (alf) dhe aplikimi i saj në procesin e mësimdhënies së kësaj gjuhe          Ajten Hajdari-Qamili: Leksiku ndërkulturor dhe ndërgjuhësor në të folmen urbane të strugës          Sejdi M. Gashi: Roli i medieve në (mos) ngritjen e prestigjit të shqipes          Agron Vrangalla: Analizë kritike e diskursit: gjuha e Albin Kurtit në intervistën e dhënë për CNN (31 maj)          Kosovare Krasniqi: Imagologjia dhe përkthimi          Arta Tika Bekteshi: Choosing the correct n-word or npi - a case study with albanian students          Viktoria Elenova: Процесите кон восприемање и предавање странски јазик          Јордана Шемко-Георгиевска - Елена Пренцова: Превод на билингвалните и дводомните културолошки елементи во примери од чикана поезијата          Jetlira Beqiri: Interkulturaliteti në emërtimet e lidhjeve fafaisnore në dialektet e gjuhës shqipe</p>
<p style="text-align: center;"><b>05/2024</b></p> 	<p>Mustafa Ibrahim: Kontributi i arbëreshëve për një alfabet të njësuar          Zeqirja Neziri: Përpyqjet e shkrimtarëve të moçëm për një alfabet kombëtar          Vebi Bexheti: “Trimdita”, Si metaforë e qëndrës arbëresho- shqiptare në poezinë e Zef Skiro Di Maxhos          Xhemaludin Idrizi: Autorët arbëresh në tekstet shkollore të gjuhës shqipe në Republikën e Maqedonisë së Veriut          Begzad Baliu: Naum Veqilharxhi: Ndërmjet dy rilindjeve          Ismet Osmani: Mbi leksikon terminologjik të teksteve mësimore në shkollat nëntëvjeçare  <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Ajten Hajdari - Qamili: <b>Error! Bookmark not defined.</b>interferenca gjuhësore mes shqipes, turqishtes dhe maqedonishtes në Maqedoninë e Veriut <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Farketa Dibra – Zeqiri: <b>Error! Bookmark not defined.</b>Kongresi i Manastirit - Ngjarje epokale e historisë dhe kulturës kombëtare <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Arta Tika Bekteshi - Teuta Agaj Avdiu: Mbi natyrën mohuese të përemrave të pacaktuar të shqipes <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Sejdi M. Gashi: Modaliteti i saktësisë dhe kuptimi kohor i formave foljore do të jem /do të kem në gjuhën shqipe (analizë kontrastive) <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Rilind Mahmudi, Majlinda Ismaili-Mahmudi: <b>Error! Bookmark not defined.</b>Roli i leksikut dhe i përkthimit në strukturën e fjalisë <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Mirvan Xhemali: Përmirësimi i aftësisë së të lexuarit të nxënësve në gjuhën angleze përmes përdorimit të filmave          Drita Xhemali: Kompetenca gjuhësore e brezit të tretë të emigrantëve shqiptarë në Gjermani <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Rubin Zemon: “Imagjinaretit i Ballkanit në kontekstin global” <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Muhamedali Ibrahim: Roli i diplomacisë ndërkulturore <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Avni Avdiu: Globalizmi mediatik <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Drenusha Kamberi: Telosi i kulturës kapitaliste <b>Error! Bookmark not defined.</b>          Albulena Dehari: Dallimet gjatë përshëndetjeve në mes gjinive të kundërta <b>Error!</b></p>

<p style="text-align: center;"><b>06/2025</b></p> 	<p><b>Bookmark not defined.</b></p> <p>Oliver jens <b>SCHMITT</b> – Pse merremi me historinë shqiptare?;</p> <p>Mustafa <b>IBRAHIMI</b> – Ndikimi i globalizmit në zhvillimin e blendeve si dukuri sociolinguistike;</p> <p>Begzad <b>BALLIU</b> – Fjalëshpejta në gjuhën shqipe;</p> <p>Izer <b>MAKSUTI</b> – Mbi rëndësinë e ruajtjes së gjuhës shqipe në diasporë: vështirësitë dhe mundësitë – në shembullin e vendeve gjermanishtfolëse;</p> <p>Ajten hajdari–<b>QAMILI</b> – Përballjet e shqipes standarde në Maqedoninë e Veriut me politikën vendore dhe me globalizimin;</p> <p>Teuta <b>ARIFI</b> – Gruaja në traditën zakonore shqiptare;</p> <p>Qatip <b>ARIFI</b> – Roli i fjalorëve në mësimin e gjuhës angleze: një perspektivë konstruktiviste;</p> <p>Kosovare <b>KRASNIQI</b> – Letërsia shqiptare në Kosovë gjatë dekadave '90 dhe '00: rezistencë dhe transformim;</p> <p>Sejdi m. <b>GASHI</b> – Leksiku i jurisprudencës në disa medie të Kosovës dhe të Shqipërisë;</p> <p>Faton <b>KRASNIQI</b> – Fjalësi gjuhësor dhe estetik i veprës letrare të Beqir Musliut;</p> <p>Albulena <b>DEHARI</b> – Pasurimi i gjuhës nga Kadareja;</p> <p>Agron <b>KURTISHI</b>, Agron <b>VRANGALLA</b>, Avni <b>AVDIU</b> – Stereotipet gjinore në reklamën mediatike në Maqedoninë e Veriut: një studim empirik;</p> <p>Milica <b>DENKOVSKA</b> – Rrëfime udhëtimi: një zhanër letrar?;</p> <p>Drenusha <b>KAMBERI</b>, Avni <b>AVDIU</b> – Etnocentricizmi mitologjik serb mbi Kosovën;</p> <p>Rilind <b>MAHMUDI</b>, Majlinda ismaili–<b>MAHMUDI</b> – Dallimet midis përvetësimit të shqipes dhe të mësuarit e anglishtes si gjuhë e dytë;</p> <p>Chen <b>FENGHUA</b> – Peizazhi gjuhësor si fushë studimi dhe trajtimi i tij në punimin e disertacionit “Peizazhi gjuhësor i hapësirave komerciale – studim krahasues i Shqipërisë dhe Kinës” nga Benjamin Shurdhi</p>
<p style="text-align: center;"><b>07/2025</b></p> 	<p><b>Teuta ARIFI / UKIM - Shkup</b></p> <p>Integrimi i inteligjencës artificiale në analizën kritike të letërsisë shqipe The Integration of Artificial Intelligence in the Critical Analysis of Albanian Literature</p> <p><b>Mustafa IBRAHIMI / UNT - Shkup</b></p> <p>Transkriptimi dhe analiza gjuhësore e dialektit arbëresh përmes inteligjencës artificiale <i>Linguistic Transcription and Analysis of the Arbëresh Dialect Using AI</i></p> <p><b>Ismet OSMANI / UKIM - Shkup</b></p> <p>Përdorimi i inteligjencës artificiale në krijimin e përmbajtjeve mediatike</p> <p><b>Majlinda AXHIU, Arta TIKA BEKTESHI / UNT - Shkup</b></p> <p>University Students' Use of Artificial Intelligence Tools in Studying: Attitudes, Practices and Ethical Perceptions</p> <p><b>Ajten QAMILI / UKIM - Shkup</b></p> <p>Përfitimet dhe rreziqet nga inteligjenca artificiale gjatë të shkruarit punime shkencore</p> <p><b>Sejdi GASHI / Instituti Albanologjik - Prishtinë</b></p> <p>Gjuha shqipe si mjet identifikues dhe ndërveprues në mjediset shumëkulturore</p> <p><b>Igballe MIFTARI-FETISHI / Universiteti Ndërkombëtar Ballkanik, Shkup</b></p> <p>Cultural translation in the digital era: Social media, language transformation and Gen Z</p> <p><b>Vebi BEXHETI / UEJL - Tetovë</b></p> <p>Arbëreshët në poezinë e Martin Camaj (me rastin e 100 vjetorit të lindjes së poetit)</p> <p><b>Rubin ZEMON / Shkup</b></p> <p>Stereotipet kolektive, modelet kulturore dhe politikën e kujtesës në Ballkanin Perëndimor</p> <p><b>Izer MAKSUTI / UNT - Shkup</b></p> <p>Qasje ndërgjuhësore në mësimin e fonetikës dhe fonologjisë së gjermanishtes si gjuhë e huaj</p> <p><b>Faton KRASNIQI / Instituti Albanologjik - Prishtinë</b></p> <p>Kontributi i dr. Mehmet Ahmetajt për dialektologjinë shqiptare</p> <p><b>Qatip ARIFI / UNT - Shkup</b></p> <p>Huazimet e anglishtes në gjuhën shqipe: Integrimi i tyre morfologjik, fonologjik dhe sociolinguistik në fushat semantike</p> <p><b>Abdurrahim MAXHUNI / Instituti Albanologjik - Prishtinë</b></p> <p>Probleme të sinonimisë terminologjike në gjuhën shqipe</p> <p><b>Rilind MAHMUDI, Majlinda ISMAILI-MAHMUDI / UNT – Shkup</b> - The Influence of Semantic Roles on Sentence Structure and Word Order in English and Albanian Language</p>

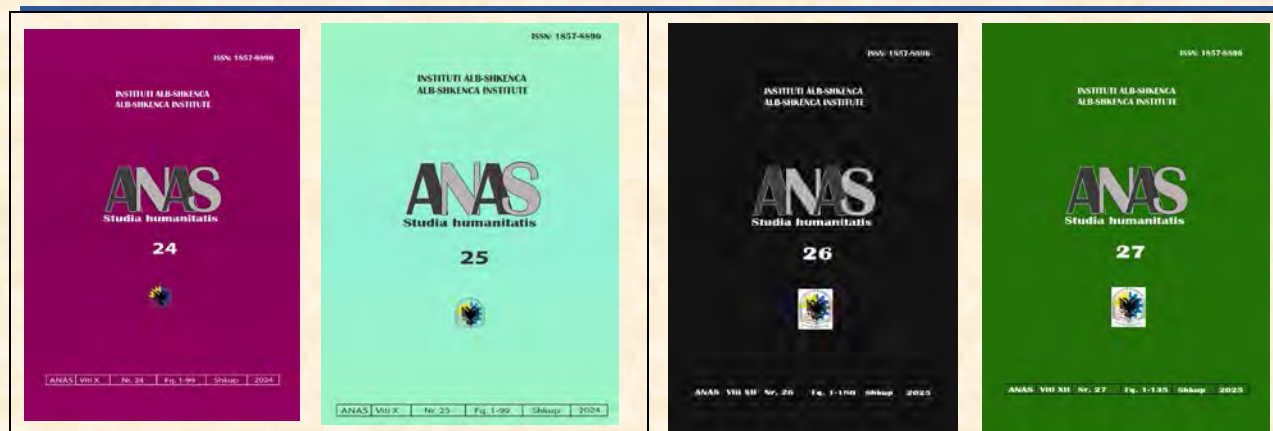
# Botime / Изданија / Publications

Si kryeredaktor i revistave / Како главен уредник на списанија / As Editor-in-Chief of journals

Dekani **prof. dr. Mustafa Ibrahim** është redaktor i Revistës shkencore **ANAS – Studia Humanitatis** me 27 numra të botuara deri më tani.

Деканот **проф. д-р Мустафа Ибраими** е одговорен уредник на научното списание **ANAS – Studia Humanitatis**, со вкупно **27 досега објавени броеви**.

The Dean, **Prof. Dr. Mustafa Ibrahim**, is the Editor of the scientific journal **ANAS – Studia Humanitatis**, with a total of **27 issues published** to date.



Revista shkencore **ANAS – Studia Humanitatis** botohet nga **Shoqata ALB-SHKENCA** në Shkup. Kryeredaktor përgjegjës i revistës është **prof.dr. Zeqirja Neziri** dhe bord ndërkombëtar. Gjatë vitit **2024** u botuan dy numra të revistës (nr. **24/2024** dhe **25/2024**), si dhe dy numra gjatë vitit **2025** (nr. **26/2025** dhe **27/2025**).

Научното списание **ANAS – Studia Humanitatis** се издава од **Shoqata ALB-SHKENCA** во Скопје. Главен и одговорен уредник на списанието е **Zeqirja Neziri**, проф. д-р, а списанието располага со меѓународен уредувачки одбор. Во текот на **2024 година** беа објавени два броја (бр. **24/2024** и **25/2024**), како и два броја во **2025 година** (бр. **26/2025** и **27/2025**).

The scientific journal **ANAS – Studia Humanitatis** is published by **Shoqata ALB-SHKENCA** in Skopje. The Editor-in-Chief of the journal is **Zeqirja Neziri**, Prof. Dr., and the journal is supported by an international editorial board. In **2024**, two issues were published (Nos. **24/2024** and **25/2024**), followed by two additional issues in **2025** (Nos. **26/2025** and **27/2025**).

# Botime / Изданија / Publications

Si kryeredaktor i revistave / Како главен уредник на списанија / As Editor-in-Chief of journals

Revistë kulturore dhe shkencore **“Zëri i Pelagonisë”**, Shkup  
 Културно-научно списание **„Гласот на Пелагонија“**, Скопје  
 Cultural and Scientific Journal **“Zëri i Pelagonisë”**, Skopje



Prof. dr. Mustafa Ibrahimimi është kryeredaktor i Revistës për kulturë, art dhe shkencë **“Zëri i Pelagonisë”**, e cila botohet në Shkup. Numri i parë i revistës u botua në mars të vitit 2002. Revista fillimisht u regjistrua në Agjencinë e Informatave me numër 01101/2, më datë 04.02.2002, ndërsa në NUB “Kliment Ohridski” është e regjistruar me numrin ISSN 1857-5560. Deri më tani janë botuar gjithsej 60 numra të revistës.

Проф. д-р Мустафа Ибраими е главен и одговорен уредник на списанието за култура, уметност и наука **„Гласот на Пелагонија“**, кое излегува во Скопје. Првиот број на списанието е објавен во март 2002 година. Списанието првично било регистрирано во Агенцијата за информации под број 01101/2 од 04.02.2002 година, а во НУБ „Климент Охридски“ е регистрирано со ISSN 1857-5560. Досега се објавени вкупно 60 броеви од списанието.

Prof. Dr. Mustafa Ibrahimimi is the editor-in-chief of the journal of culture, art, and science **“Zëri i Pelagonisë”**, published in Skopje. The first issue of the journal was published in March 2002. The journal was initially registered with the Information Agency under No. 01101/2 on 04 February 2002, and it is registered at the National and University Library “Kliment Ohridski” with ISSN 1857-5560. To date, a total of 60 issues of the journal have been published.

## Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation

Emisioni **PASTEL – TV21**, me moderatorin **Valon Sallai** / Емисијата **PASTEL – TB21**, со водителот **Валон Салаи** / The program **PASTEL – TV21**, hosted by **Valon Sallai** / - 2022



**01.06.2022** – Në këtë emision u diskutua për librin **Në Kalabri me Arbëreshët**. Autori, prof. dr. **Mustafa Ibrahim**, shpalosi përshtypjet nga vizitat e shumta në **Kalabria** dhe **Sicilia**, si dhe nga takimet me arbëreshët, të cilët kanë ruajtur gjuhën, kulturën, traditat dhe zakonet e tyre. Këto përvoja janë dokumentuar përmes fotografive dhe videove nga jeta dhe përditshmëria e arbëreshëve të Italisë, si dhe nga ngjarje të shumta që lidhen me ta.

**01.06.2022** – Во оваа емисија се дискутираше за книгата **Në Kalabri me Arbëreshët**. Авторот, проф. д-р **Мустафа Ибраими**, ги сподели своите впечатоци од бројните посети на **Калабрија** и **Сицилија**, како и од средбите со Арбрешите, кои со векови ги зачувале јазикот, културата, традициите и обичаите. Целото искуство е документирано со фотографии и видеа од секојдневниот живот на Арбрешите во Италија, како и од бројни настани поврзани со нив.

**01 June 2022** – This program discussed the book **Në Kalabri me Arbëreshët**. The author, Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim**, shared impressions from his numerous visits to **Calabria** and **Sicily**, as well as meetings with the Arbëresh communities, who have preserved their language, culture, traditions, and customs. These experiences are documented through photographs and videos depicting the daily life of the Arbëresh of Italy and various events related to them.

Emisioni **ALO ME JU – Radio SHKUPI**, me **Laura Laçi** / Емисијата **ALO ME JU – Радио Скопје**, со **Лаура Лачи** / The program **ALO ME JU – Radio Skopje**, with **Laura Laçi** – 2022



**21 gusht 2022** – Prof. dr. **Mustafa Ibrahim** ishte i ftuar në redaksinë e **Radio SHKUPI**, në emisionin **ALO ME JU**, të udhëhequr nga **Laura Laçi**. Emisioni u realizua në prag të botimit të librit **Folklori dhe etnokultura shqiptare në rajonin e Pelagonisë**.

Gjatë emisionit, prof. Ibrahim shpalosi në mënyrë të detajuar përmbajtjen e librit, duke theksuar rëndësinë e tij për folkloristikën dhe etnokulturën shqiptare, si dhe vlerën që ka në kontekstin ballkanik dhe më gjerë.

**21 avgust 2022** – Проф. д-р **Мустафа Ибраими** беше гостин во редакцијата на **Радио Скопје**, во емисијата **ALO ME JU**, водена од **Лаура Лачи**. Емисијата беше реализирана во пресрет на излегувањето од печат на книгата **Folklori dhe etnokultura shqiptare në rajonin e Pelagonisë**. Во своето излагање, проф. Ибраими детално ја претстави содржината на книгата, нагласувајќи ја нејзината важност за албанската фолклористика и етнокултура, како и нејзиното значење во поширок балкански и меѓународен контекст.

**21 August 2022** – Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim** was a guest at the editorial offices of **Radio Skopje**, on the program **ALO ME JU**, hosted by **Laura Laçi**. The broadcast took place on the eve of the publication of the book **Folklori dhe etnokultura shqiptare në rajonin e Pelagonisë**.

During the program, Prof. Ibrahim presented the book in detail, emphasizing its significance for Albanian folklore studies and ethnoculture, as well as its relevance in the broader Balkan and international context.

## Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation

Emisioni **PASDITE – ALSAT**, me moderatoren **Xhemazije Rizvani** / Эмисијата **PASDITE – АЛСАТ**, со водителката **Џемазије Ризвани** / The program **PASDITE – ALSAT**, hosted by **Xhemazije Rizvani** / -2023



20.09.2023, Shkup - Prof. dr. **Mustafa Ibrahim** trajton një gamë të gjerë çështjesh arsimore, kulturore dhe shkencore që lidhen me veprimtarinë universitare në kuadër të kulturës shqiptare. Ai vë theksin në rëndësinë e aktiviteteve kulturore dhe kërkimore me studentët, duke analizuar ndikimin e tyre në rritjen e angazhimit akademik dhe të komunitetit në kontekste historike dhe bashkëkohore. Diskutimi gjithashtu shqyrton praktikat tradicionale, iniciativat arsimore dhe ngjarjet kyçe që kanë ndikuar në formësimin e peizazhit kulturor rajonal, si dhe reflektimin e tyre në diskursin bashkëkohor shkencor dhe kulturor.

20.09.2023, Shkup - Во оваа емисија, проф. д-р **Мустафа Ибраими** разра-ботува различни образовни, културни и научни аспекти поврзани со универзитетското дејствување во рамките на албанската култура. Посебен акцент се става на значењето на културните и научно-истражувачките активности со студентите и нивното влијание врз академската вклученост и ангажманот на заедницата во историски и современи контексти. Разговорот ги опфаќа и традиционалните практики, образовните иницијативи и значајните настани што придонеле за обликување на регионалниот културен пејзаж, како и нивната рефлексija во современиот научен и културен дискурс.

20.09.2023, Shkup  
In this program, Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim** addresses a range of educational, cultural, and scholarly issues related to university activity within the context of Albanian culture. He emphasizes the importance of cultural and research-oriented activities involving students, analyzing their impact on academic engagement and community participation in both historical and contemporary settings. The discussion further examines traditional practices, educational initiatives, and key events that have shaped the regional cultural landscape, as well as their reflection in contemporary academic and cultural discourse.

Emisioni **DITË E RE – ALSAT**, me moderatoren **Argjira** – 2023 / Эмисијата **ДЕН НОВ – АЛСАТ**, со водителката **Аргира** – 2023 / The program **DITË E RE – ALSAT**, hosted by **Argjira** – 2023 /



**20.12.2023** – Në këtë emision, prof. dr. **Mustafa Ibrahim**, dekan i Fakultetit të Shkencave Humane, diskuton librin e tij më të ri, **Folklori dhe etnokultura shqiptare në rajonin e Pelagonisë**. Diskutimi u përqendrua kryesisht në rëndësinë e letërsisë tradicionale dhe në rolin e folklorit në shoqërinë bashkëkohore. Autori thekson ndikimin e perspektivave historike në praktikat moderne arsimore, si dhe nevojën për ruajtjen dhe kultivimin e trashëgimisë kulturore në kushtet e globalizimit. Po ashtu, u trajtua edhe jeta studentore në universitete dhe mundësitë e integritit të njohurive tradicionale në mjediset akademike bashkëkohore.

**20.12.2023** – Во оваа емисија, проф. д-р **Мустафа Ибраими**, декан на Факултетот за хуманистички науки, зборува за својата најнова книга, **Folklori dhe etnokultura shqiptare në rajonin e Pelagonisë**. Разговорот главно беше насочен кон значењето на традиционалната литература и улогата на фолклорот во современото општество. Авторот го истакна влијанието на историските перспективи врз современите образовни практики, како и потребата од зачувување на културното наследство во услови на глобализација. Дополнително, беше отворена и темата за студентскиот живот на универзитетите и можностите за интеграција на традиционалните знаења во современите академски средини.

**20 December 2023** – In this program, Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim**, Dean of the Faculty of Humanities, discusses his latest book, **Folklori dhe etnokultura shqiptare në rajonin e Pelagonisë**. The discussion primarily focused on the significance of traditional literature and the role of folklore in contemporary society. The author emphasized the impact of historical perspectives on modern educational practices and highlighted the need to preserve and promote cultural heritage in the context of globalization. The conversation also addressed university student life and explored ways in which traditional knowledge can be integrated into contemporary academic environments.

## Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation

Emisioni **PASTEL – TV21**, me moderatorin **Valon Sallai – 2023** / Емисијата **PASTEL – TB21**, со водителот **Валон Салаи – 2023** / The program **PASTEL – TV21**, hosted by **Valon Sallai – 2023 - 2023**



**22.12.2023** – Во оваа емисија, проф. д-р **Мустафа Ибраими** беше гостин по повод неговото именување за декан на **Факултет за хуманистички науки**, при **Универзитет „Мајка Тереза“** во Скопје. Разговорот беше насочен кон студиските програми, идните перспективи на студентите, како и развојот на универзитетското образование во услови на технолошки напредок и глобализација.

**22.12.2023** – Në këtë emision, prof. dr. **Mustafa Ibrahim** ishte i ftuar me rastin e emërimit të tij si dekan i **Fakulteti i Shkencave Humane**, pranë **Universiteti “Nënë Tereza”** në Shkup. Diskutimi u përqendrua kryesisht në programet studimore, perspektivat e studentëve pas përfundimit të studimeve, si dhe në zhvillimin e arsimit universitar në kontekstin e transformimeve teknologjike dhe proceseve të globalizimit.

**22 December 2023** – In this program, Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim** appeared as a guest on the occasion of his appointment as Dean of the **Faculty of Humanities at Mother Teresa University** in Skopje. The discussion focused primarily on study programs, students' future prospects, and the development of higher education in the context of technological advancement and globalization.

Emisioni **KRONIKA E LIBRIT – TVM2**, me **Arlinda Baftiu** / Емисијата **КРОНИКА НА КНИГАТА – ТВМ2**, со **Арлинда Бафтиу** / The program **KRONIKA E LIBRIT – TVM2**, hosted by **Arlinda Baftiu – 2024** /



**15.02.2024** – Во рамките на емисијата **КРОНИКА НА КНИГАТА**, проф. д-р **Мустафа Ибраими** ја претстави својата лична библиотека, осврнувајќи се на значењето на книгата и читањето во интелектуалното и културното обликување. Во текот на разговорот, тој одговори на бројни прашања поврзани со најчитаните книги, посебните автори, омилената книга, како и авторите со кои би сакал да ostvari интелектуален дијалог. Емисијата претставуваше своевидно патување низ светот на книгата и културата на читањето.

**15.02.2024** – Në kuadër të emisionit **KRONIKA E LIBRIT**, prof. dr. **Mustafa Ibrahim** prezantoi bibliotekën e tij personale, duke u ndalur në rolin e librit dhe të leximit në formimin intelektual dhe kulturor. Gjatë bisedës, ai iu përgjigj një sërë pyetjesh që lidhen me librat më të lexuar, autorët e veçantë, librin më të dashur, si dhe autorët me të cilët do të dëshironte të zhvillonte një dialog intelektual. Emisioni përfaqësoi një udhëtim reflektues në botën e librit dhe të kulturës së leximit.

**15 February 2024** – As part of the program **KRONIKA E LIBRIT**, Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim** presented his personal library, highlighting the role of books and reading in intellectual and cultural development. During the discussion, he addressed various questions related to the most-read books, distinguished authors, his most meaningful book, and authors with whom he would like to engage in an intellectual conversation. The program offered a reflective journey into the world of books and reading culture.

## Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation

Deklaratë si recensues në **TV DUKAGJINI** – 2024 / Изјава како рецензент на **ТВ ДУКАГЈИНИ** – 2024 /  
Statement as a reviewer on **TV DUKAGJINI** – 2024


	<p><b>Istog, Kosovë, 03.05.2024</b> – Prof. dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> dha një intervistë për <b>TV Dukagjini</b> me rastin e promovimit të librit më të ri të autorit <b>Sejdi Gashi</b>, me titull <b>Çështje sociolinguistike të terminologjisë në mediet e Kosovës dhe të Shqipërisë</b>. Promovimi u mbajt në sallën e Kuvendit të Komunës së Istogut dhe ngjalli interesim të veçantë te qytetarët, studiuesit dhe mediet vendore.</p>
<p><b>Istog, Koso, 03.05.2024</b> – Проф. д-р <b>Мустафа Ибраими</b> даде интервју за <b>ТВ Дукаѓини</b> по повод промоцијата на најновата книга на авторот <b>Сејди Гаши</b>, со наслов <b>Çështje sociolinguistike të terminologjisë në mediet e Kosovës dhe të Shqipërisë</b>. Промоцијата се одржа во салата на Собранието на Општина Исток и предизвика значителен интерес кај граѓаните, стручната јавност и медиумите во земјата.</p>	<p><b>Istog, Kosovo, 3 May 202</b> - Prof. Dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> gave an interview to <b>TV Dukagjini</b> on the occasion of the promotion of the latest book by author <b>Sejdi Gashi</b>, entitled <b>Çështje sociolinguistike të terminologjisë në mediet e Kosovës dhe të Shqipërisë</b>. The promotion was held in the assembly hall of the Municipality of Istog and attracted considerable interest from citizens, scholars, and national media.</p>

Deklaratë para mediave të Shqipërisë në **Elbasan** – 2024 / Изјава пред медиумите на Албанија во **Елбасан** – 2024 / Statement to Albanian media in **Elbasan** – 2024


	<p><b>Elbasan, 12 shtator 2024</b> – Në Bibliotekën e qytetit të <b>Elbasan</b> u përkujtua figura e <b>Nënë Tereza</b> përmes një ekspozite të koleksionistit <b>Hysen Dizdari</b>. Me këtë rast, prof. dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> foli për <b>Universiteti “Nënë Tereza”</b> dhe librin e tij <b>Nënë Tereza në filatelinë botërore</b>, ndërsa më pas dha intervistë për mediat shqiptare.</p>
<p><b>Elbasan, 12 sептември 2024</b> – Во Градската библиотека во <b>Елбасан</b> беше одбележана личноста на <b>Мајка Тереза</b> преку изложба на колекционерот <b>Хисен Диздари</b>. По тој повод, проф. д-р <b>Мустафа Ибраими</b> зборуваше за <b>Универзитет „Мајка Тереза“</b> и за својата книга <b>Nënë Tereza në filatelinë botërore</b>, по што даде изјава за албанските медиуми.</p>	<p><b>Elbasan, 12 September 2024</b> – At the City Library of <b>Elbasan</b>, the figure of <b>Mother Teresa</b> was commemorated through an exhibition by collector <b>Hysen Dizdari</b>. On this occasion, Prof. Dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> spoke about <b>Mother Teresa University</b> and his book <b>Nënë Tereza në filatelinë botërore</b>, followed by an interview with Albanian media.</p>

## Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation

Intervistë në TV MCN, Tiranë / Интервју на ТВ MCN, Тирана / Interview on TV MCN, Tirana – 2024

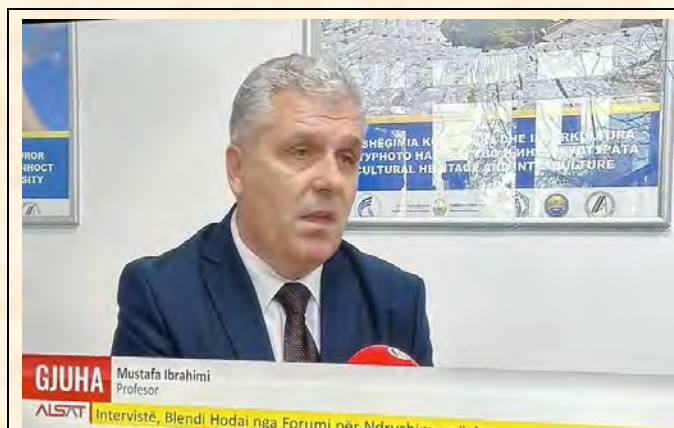
	<p><b>17.09.2024</b> – Në Televizioni MCN të Tiranës, prof. dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> zhvilloi një intervistë të zgjeruar mbi debatin e hapur lidhur me përdorimin zyrtar të gjuhës shqipe në <b>Maqedonia e Veriut</b>. Gjatë intervistës, ai iu përgjigj pyetjeve kryesore mbi statusin dhe zbatimin institucional të gjuhës shqipe, duke ofruar qëndrime argumentuese, profesionale dhe të paanshme nga aspekti politik.</p>
<p><b>17.09.2024</b> – На Телевизија MCN од Тирана, проф. д-р <b>Мустафа Ибраими</b> оствари подолга интервју-дискусија за дебатата околу службената употреба на албанскиот јазик во <b>Северна Македонија</b>. Тој одговори на низа значајни прашања поврзани со институционалната примена на албанскиот јазик, изнесувајќи аргументирани и конструктивни ставови без политичка пристрасност.</p>	<p><b>17 September 2024</b> – On MCN Television in Tirana, Prof. Dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> gave an extended interview addressing the public debate on the official use of the Albanian language in <b>North Macedonia</b>. He responded to key questions regarding the institutional status and implementation of the Albanian language, presenting constructive, academically grounded viewpoints free of political bias.</p>

Me rastin e promovimit të librit të **Melika Rustemi** – TVMV / По повод промоцијата на книгата на **Мелика Рустеми** – MTB / On the occasion of the promotion of the book by **Melika Rustemi** – TVM – 2025

	<p><b>Shkup, 18.11.2025</b> – Fakulteti i Shkencave Humane në <b>Universiteti “Nënë Tereza”</b> në Shkup realizoi me sukses promovimin e përmbledhjes poetike <i>Në frymën e qetësisë</i> të autores <b>Melika Rustemi</b>, studente e vitit të tretë në Programin e Gjuhës dhe Letërsisë Angleze. Aktiviteti u mbajt në prani të stafit akademik, studentëve dhe dashamirëve të letërsisë. Me këtë rast, prof. dr. <b>Mustafa Ibrahim</b>, në cilësinë e dekanit dhe kryeredaktorit, dha deklaratë për mediat.</p>
<p><b>Скопје, 18.11.2025</b> – Факултет за хуманистички науки при Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје успешно ја реализираше промоцијата на поетската збирка <i>Në frymën e qetësisë</i> од авторката <b>Мелика Рустеми</b>, студентка на трета година на студиската програма Англиски јазик и книжевност. Настанот се одржа во присуство на академскиот кадар, студентите и љубителите на литературата. По тој повод, проф. д-р <b>Мустафа Ибраими</b>, во својство на декан и главен уредник, даде изјава за медиумите.</p>	<p><b>Skopje, 18 November 2025</b> – The <b>Faculty of Humanities</b> at <b>Mother Teresa University</b> successfully organized the promotion of the poetry collection <i>Në frymën e qetësisë</i> by <b>Melika Rustemi</b>, a third-year student in the English Language and Literature program. The event was attended by academic staff, students, and literature enthusiasts. On this occasion, Prof. Dr. <b>Mustafa Ibrahim</b>, in his capacity as Dean and Editor-in-Chief, gave a statement to the media</p>

## Prezantim në media / Презентација во медиуми / Media presentation

Me rastin e **22 Nëntorit – Ditës së Alfabetit** në **Universiteti “Nënë Tereza” – ALSAT – 2025** / По повод **22 Ноември – Денот на азбуката** на **Универзитет „Мајка Тереза“ – АЛСАТ – 2025** / On the occasion of **22 November – Alphabet Day** at **Mother Teresa University – ALSAT – 2025**



**Shkup, 20.11.2025 – Universiteti “Nënë Tereza”** në Shkup, në bashkëpunim me **Agjencia e Zbatimit të Gjuhëve** dhe **Muzeu i Alfabetit** në Manastir, organizoi një Akademi solemne me rastin e Ditës së Alfabetit. Referatin kryesor e mbajti Dekani i Fakultetit të Shkencave Humane, prof. dr. **Mustafa Ibrahim**, i cili po ashtu dha edhe deklaratë për mediat lidhur me rëndësinë e kësaj date historike.

**Скопје, 20.11.2025 – Универзитет „Мајка Тереза“** во Скопје, во соработка со **Агенција за примена на јазиците** и **Музеј на азбуката** во Битола, организираше свечена академија по повод Денот на азбуката. Главниот реферат го одржа деканот на Факултетот за хуманистички науки, проф. д-р **Мустафа Ибраими**, кој воедно даде и изјава за медиумите во врска со значењето на овој значаен историски датум

**Skopje, 20 November 2025 – Mother Teresa University** in Skopje, in cooperation with the **Agency for the Implementation of Languages** and the **Museum of the Alphabet** in Bitola, organized a solemn academic ceremony on the occasion of Alphabet Day. The keynote address was delivered by the Dean of the Faculty of Humanities, Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim**, who also gave a statement to the media regarding the significance of this important historical date.

## Mirënjohje / Признание / Acknowledgment

### Mirënjohje nga Agjencia e Zbatimit të Gjuhëve / Признание од Агенција за примена на јазиците / Acknowledgment from the Agency for the Implementation of Languages



21.02.2023, Shkup

Me rastin e Ditës Ndërkombëtare të Gjuhës Amtare, sot në **Agjencia e Zbatimit të Gjuhëve**, nga ana e drejtorit **Ylber Sela**, për kontribut të veçantë në fushën e arsimit dhe shkencës, prof. dr. **Mustafa Ibrahim** u nderua me **Pllaketën e Mirënjohjes “22 Nëntori”**.

Më pas u zhvillua një tryezë e rrumbullakët me temat: **“Gjuha shqipe dhe sfidat aktuale të saj”** dhe **“Gjuha standarde shqipe dhe sfidat e përdorimit zyrtar të saj”**.

21.02.2023, Скопје

По повод Меѓународниот ден на мајчиниот јазик, денес во **Агенција за примена на јазиците**, директорот **Јлбер Села** му додели **Плакета за признание „22 Ноември“** на проф. д-р **Мустафа Ибраими**, за посебен придонес во областа на образованието и науката.

Потоа беше одржана тркалезна маса на темите: **„Албанскиот јазик и неговите актуелни предизвици“** и **„Стандардниот албански јазик и предизвиците на неговата службена употреба“**.

21.02.2023, Skopje

On the occasion of International Mother Language Day, today at the **Agency for the Implementation of Languages**, Director **Ylber Sela** awarded Prof. Dr. **Mustafa Ibrahim** with the **“22 November” Plaque of Appreciation** for his outstanding contribution to the fields of education and science.

This was followed by a roundtable discussion on the topics **“The Albanian Language and Its Current Challenges”** and **“Standard Albanian and the Challenges of Its Official Use”**.

### Mirënjohje nga Radio SHKËLZENI (Tiranë) – Bardhul Toda, 2024 / Признание од Radio SHKËLZENI (Тирана) – Bardhul Toda, 2024 / Acknowledgment from Radio SHKËLZENI (Tirana) – Bardhul Toda, 2024




**22.11.2024** – Me rastin e Ditës së Alfabetit të Gjuhës Shqipe, Prof. dr. Mustafa Ibrahim është mysafir në një emision të drejtpërdrejtë në Radio Shkëlzeni, të udhëhequr nga Bardhul Toda. Gjatë emisionit dyorësh, dëgjues nga diaspora u njohën me rëndësinë historike të kësaj date dhe morën pjesë me pyetje të drejtpërdrejta.


**22.11.2024** – По повод Денот на албанската азбука, проф. д-р Мустафа Ибраими беше гостин во директна радио-емисија на Радио Шкëlзени, водена од Бардхул Тода. Во двочасовната емисија учествуваа слушатели од албанската дијаспора со прашања и дискусии.

**22 November 2024** – On the occasion of the Albanian Alphabet Day, Prof. Dr. Mustafa Ibrahim was a guest on a live radio program broadcast by Radio Shkëlzeni, hosted by Bardhul Toda. During the two-hour program, listeners from the Albanian diaspora worldwide engaged in discussions and live questions about the historical significance of the event.

Mirënjohje nga **Ansambli Nacional i Valleve dhe Këngëve Shqiptare** në RMV / Признание од **Национален ансамбл за албански ора и песни** во РСМ / Acknowledgment from the **National Ensemble of Albanian Dances and Songs** in North Macedonia /.- 2024

 <p>— ANSAMBLI NACIONAL I KËNGËVE DHE VALLEVE FOLKLORE SHQIPTARE NE RMV — — НАЦИОНАЛЕН АНСАМБЛ ЗА АЛБАНСКИ ОРА И ПЕСНИ ВО РСМ — — ANSAMBLI NATIONAL ENSEMBL OF THE TRADITIONAL SONGS AND DANCES IN NORTH MACEDONIA —</p> <p>Shkup - Ckornje - Skopje</p> <p><b>FALËNDERIM</b></p> <p>Profesorit:</p> <p><b>Mustafa Ibrahim</b></p> <p>për punën dhe kontributin e dhënë në VITIN 2023</p> <p>Shkup 31.12.2023</p> <p>Drejtori i Ansambli Shkodran Tolaj</p>	<p>Në prag të vitit 2024, Ansambli Nacional i Valleve dhe Këngëve Shqiptare në RMV, i udhëhequr nga Shkodran Tolaj, ndau Mirënjohje për bashkëpunim në realizimin e aktiviteteve kulturore, arsimore dhe shkencore, përfshirë “Takimet e Pelagonisë” (2023).</p> <p>Во пресрет на 2024 година, Национален ансамбл на албански ора и песни во РСМ, предводен од Шкодран Толај, додели Благодарница за соработка во културни, образовни и научни активности, вклучително и „Пелагониски средби“ (2023).</p> <p>On the eve of 2024, the National Ensemble of Albanian Folk Songs and Dances in North Macedonia, led by Shkodran Tolaj, awarded a Certificate of Appreciation for cooperation in cultural, educational, and scientific activities, including the “Pelagonia Meetings” (2023).</p>
--	---

Anëtar nderi nga **Shoqata për Trashëgimi Kulturore** në Preshevë – 2025 / Почесен член од **Здружение за културно наследство** во Прешево – 2025 / Honorary Member from the **Cultural Heritage Association** in Presheva – 2025 /

 <p>SHOQATA PËR TRASHËGIMI DHE KRIJIMTARI KULTURORE TË LUGINËS SË PRESHEVËS SHPALL</p> <p><b>ANËTAR NDERI</b></p> <p>Prof. dr. Mustafa Ibrahim</p> <p>Arzytyeti:</p> <p>Në mbledhjet të mëdha të 5-të tëqendrës për mirëmbajtje e shpallimtare, rezultoi Anëtar Nderi i Shoqatës për Trashëgimi dhe Krijimtari Kulturore të Luginës së Preshevës, si rezultat i bashkëpunimit të suksesshëm dhe kontributit të vlerueshëm në mbrojtjen, studimin dhe promovimin e trashëgimisë kombëtare dhe identitetit kulturor të Luginës së Preshevës.</p> <p>Nr. 542</p> <p>Presheva, në 25-26 tetor 2025</p> <p>Kryetari, Xhemaludin Salihu</p>	<p><b>Shoqata për Trashëgimi dhe Krijimtari Kulturore të Luginës së Preshevës</b>, e udhëhequr nga z. <b>Xhemaludin Salihu</b>, në shenjë nderimi dhe vlerësimi të veçantë, e ka nderuar prof. dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> me titullin <b>“Anëtar Nderi”</b> të Shoqatës.</p> <p>Ky vlerësim përbën një nxitje të çmuar për angazhimin e vazhdueshëm të Dekanit të Fakultetit të Shkencave Humane në fushën shkencore dhe kulturore, si dhe për bashkëpunimin e frytshëm me Shoqatën në mbrojtjen, studimin dhe promovimin e trashëgimisë kombëtare dhe identitetit kulturor të Luginës së Preshevës.</p>
<p><b>Здружение за наследство и културно творештво на Пршевската Долина</b>, предводено од г. <b>Џемаледин Салиху</b>, во знак на посебна чест и priznание, му ја додели titullata <b>„Почесен член“</b> на проф. д-р <b>Мустафа Ибраими</b>.</p> <p>Ова priznание претставува значајна мотивација за континуираниот ангажман на деканот на Факултетот за хуманистички науки во научната и културната сфера, како и за успешната соработка со Здружението во заштитата, проучувањето и промоцијата на националното наследство и културниот идентитет на Пршевската Долина.</p>	<p><b>The Association for Cultural Heritage and Creativity of the Presheva Valley</b>, led by Mr. <b>Xhemaludin Salihu</b>, has honored Prof. Dr. <b>Mustafa Ibrahim</b> with the title of <b>“Honorary Member”</b> as a mark of special respect and appreciation.</p> <p>This recognition represents a valuable encouragement for the continued scientific and cultural engagement of the Dean of the Faculty of Humanities, as well as for the fruitful cooperation with the Association in protecting, researching, and promoting the national heritage and cultural identity of the Presheva Valley.</p>

# Fletushka e FSHH-së

## Botimet periodike

Fakulteti i Shkencave Humane deri më tani ka mbajtur katër Konferenca Shkencore dhe ka të botuara tre numra të revistës shkencore **INTERKULTURA**.

Konferenca I Ndërkombëtare për Gjuhët dhe Komunikimin Ndërkulturor (U mbajt më datën 3 dhe 4 maj 2018).  
Tema: **DIALOGU DHE DIVERSITETI NDËRKULTUROR**

Konferenca II Ndërkombëtare për Gjuhët dhe Komunikimin Ndërkulturor (U mbajt më datën 8 nëntor 2019).  
Tema: **TRASHËGIMIA KULTURORE DHE INTERKULTURA**

Konferencë III Ndërkombëtare për Gjuhët dhe Komunikimin Ndërkulturor (U mbajt më datën 26 tetor 2020)  
Tema: **ARSIMI INTERKULTUROR**

Konferencë IV Ndërkombëtare për Gjuhët dhe Komunikimin Ndërkulturor (U mbajt më datën 22 nëntor 2024)  
Tema: **GIUHA, LETËRSIA DHE KOMUNIKIMI NDËRKULTUROR**

INTERKULTURA është një revistë e përgjithshme shkencore me një auditor lexuesish të fushave të ndryshme. Kjo revistë synon të bëjë të njohur opinione, mendime dhe të paraqesë aktivitetin shkencor të studiuesve kudo që ndodhen në botë. Deri tani janë botuar 3 numra të saj, së shpejti pritet edhe numri i katërt. INTERKULTURA është një publikim i mirëfillt që boton rezultate origjinale të kërkimit shkencor, dhe synon të përfshijë vetëm punimet me nivel më të lartë e të specializuar shkencor.



## Punësimet

Duke u regjistruar në Fakultetin e Shkencave Humane (FSHH), ju bëni një hap para në karrierën tuaj.

Me katër programet studimore studentët e diplomuar kanë mundësi të punësohen në fushë të ndryshme profesionale, si në sektorin shoqëror ashtu edhe në atë privat, brenda dhe jashtë vendit:

- **Në mësimdhënie:** si profesorë i gjuhës angleze ose gjermane në shkollat fillore, në shkollat e mesme profesionale, në gjimnaze dhe universitete.

- **Në administratë:** si lektorë, redaktorë gjuhësorë dhe teknik, përkthyes dhe interpretues nga gjuha shqipe, maqedonase në gjuhën angleze ose gjermane dhe anasjelltas; si përkthyes në kuvend, ministrinë e ndryshme dhe institucionet tjera qeveritare, në gjykatë, në kuvendet komunale etj., Mund të punësohen edhe në kompani ndërkombëtare, në Këshillin Evropian etj.

- **Në komunikim dhe gazetari:** si gazetarë, si kritik letrar, zëdhënës (portparol), përkthyes simultan, marrëdhëniet me publikun etj.

- **Në sektorin privat:** si shkrimtar, poet, regjisor, të mbajnë kurse shqip, maqedonisht, anglisht ose gjermanisht për të huajt, të udhëheqin shtëpi botuese, organizata joqeveritare, si dhe organizata ndërkombëtare.

- **Në botën akademike:** si studiues nëpër institute të ndryshme, si atë të: gjuhësisë, letërsisë, folklorit, etnosociolinguistikës etj..

Ju ftojme për këtë të vizitoni: Ueb faqen e UNT-së  
[www.unt.edu.mk](http://www.unt.edu.mk)

Faqen e FSHH-së në Facebook

<https://www.facebook.com/FakultetiShkencaveHumaneUNTShkup>  
ose na kontaktoni drejtpërsëdrejti në adresën tonë elektronike:  
[interkultura@unt.edu.mk](mailto:interkultura@unt.edu.mk)

*Bashkohuni pra me programet tona studimore e qindra profesorëve dhe përkthyesve në mbarë vendin dhe botën.*



## FAKULTETI I SHKENCAVE HUMANE

Studioni gjuhët dhe vendosni një korridor për jetën!



[www.unt.edu.mk](http://www.unt.edu.mk)

## Profesorët e angazhuar në FSHH

### Stafi i brendshëm

Prof.dr.Mustafa Ibrahim  
- Dekan i fakultetit  
[mustafa.ibrahimi@unt.edu.mk](mailto:mustafa.ibrahimi@unt.edu.mk)

Prof.dr.Izer Maksuti  
- Profesor i gjuhës gjermane  
[izer.maksuti@unt.edu.mk](mailto:izer.maksuti@unt.edu.mk)

Asoc. dr.Arta Tika Bekteshi  
- Profesor i gjuhës angleze  
[arta.bekteshi@unt.edu.mk](mailto:arta.bekteshi@unt.edu.mk)

Asoc. dr. Rilind Mahmudi  
- Profesor i gjuhës angleze  
[rilind.mahmudi@unt.edu.mk](mailto:rilind.mahmudi@unt.edu.mk)

Asoc. dr. Edona Vinca  
- Profesor i gjuhës angleze  
[edona.vinca@unt.edu.mk](mailto:edona.vinca@unt.edu.mk)

### Stafi i jashtëm

Prof.dr.Qatip Arifi  
- Profesor i letërsisë angleze  
[qatip.arifi@unt.edu.mk](mailto:qatip.arifi@unt.edu.mk)

Asoc.dr.Vilson de Marku  
- Profesor i letërsisë gjermane  
[vilson.demarku@unt.edu.mk](mailto:vilson.demarku@unt.edu.mk)

Mr.Viktorija Elenova  
Ekspert i gjuhës maqedonase  
[viktorija.elenova@unt.edu.mk](mailto:viktorija.elenova@unt.edu.mk)

Mr. Besim Alili - Lektor austriak i gjuhës gjermane  
[besim.alili@unt.edu.mk](mailto:besim.alili@unt.edu.mk)

Mr. Jetlira Beqiri  
Ekspert i gjuhës shqipe  
[jetlira.beqiri@unt.edu.mk](mailto:jetlira.beqiri@unt.edu.mk)



## Tekste universitare nga stafi akademik



## Programet studimore

Fakulteti i Shkencave Humane ofron katër programe studimore:

**Gjuhë dhe letërsi angleze**

**Gjuhë dhe letërsi gjermane**

**Përkthim shqip – maqedonisht – anglisht dhe anasjelltas**

**Përkthim shqip – maqedonisht – gjermanisht dhe anasjelltas**

Këto programe studimore janë dizajnuar me qëllim që studentët të fitojnë njohuri të shumta në të gjitha fushat filologjike, si nga aspekti i gjuhëve, kulturës dhe qytetërimit, letërsisë gjermane, letërsisë britanike dhe amerikane, teknikave dhe teorive të përkthimit etj.

## Numri i studentëve

Në katër programet studimore do të pranohen gjithsej 140 studentë

1. Studentë të rregullt me kualitet shtetëror (100 studentë)

Gjuhë dhe letërsi angleze dhe Gjuhë dhe letërsi gjermane nga 30 studentë; Përkthim shqip-maqedonisht-anglisht dhe Përkthim shqip-maqedonisht - gjermanisht nga 20 studentë

2. Studentë të rregullt me vetëfinansim (20 studentë)

Pranohen nga 5 studentë për çdo program studimor.

3. Studentë me korrespondencë (20 studentë)

Pranohen nga 5 studentë për çdo program studimor.

## Google classroom dhe Laboratori gjuhësor

**Google classroom** – Është platforma bazë që përdoret nga stafi akademik dhe studentët. Nëpërmjet kësaj platforme manaxhohet puna me studentët për organizimin e ligjëratave, ushtrimeve, kuizeve, konsultimeve etj. . Kjo platformë shërben edhe për postimin e materialeve tjera të ndryshme, redaktime të punimeve seminarike, mbajtja e ligjëratave online, etj.

**Laboratori gjuhësor** - Së shpejti do të jetë gati edhe Laboratori gjuhësor, i cili do të përdoret për përkthime dhe ushtrime të ndryshme teorike dhe praktike nga ana e studentëve. Laboratori gjuhësor përveç pajisjeve teknike (kabinë e izoluar, mikrofon, dëgjuese etj.) do të ketë edhe rrafse me literaturë bazë nga fusha e: gjuhësisë, kulturës, civilizimit, letërsisë, përkthimit dhe interpretimit (fjalorë, literaturë, CD etj.) për të gjitha gjuhët që studiohen në FSHH.

## Konferencat dhe ngjarjet kulturore

Fakulteti i Shkencave Humane organizon çdo vit konferencën e vet vjetore për Gjuhët dhe Komunikimin Interkulturor, e cila ka për qëllim promovimin e arritjeve më të fundit shkencore të profesorëve dhe bashkëpunuesve të këtyre arritjeve me studiues tjerë, njohjen e studiuesve me njëri-tjetrin dhe krijimin e një klime bashkëpunimi me synim prurje të reja shkencore. Kohët e fundit, FSHH-ja mban edhe panele tematike, tribuna shkencore, konkurse poetike, shfaqje teatrale që lidhen me data të caktuara, si: Dita e Alfabetit, Dita e Mësuesit, Dita Botërore e Gjuhëve Amtare, Dita Botërore e Poezisë etj.

## PAMJE NGA KONFERENCAT, PANELET, TRIBUNAT DHE MANIFESTIME TJERA TË NDRYSHME

